

BELGISCHE KAMER VAN  
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

19 juli 2016

## VOORSTEL VAN RESOLUTIE

over de presidentsverkiezingen in de  
Democratische Republiek Congo

Voorstel van resolutie betreffende de  
verkiezingen in Congo

Voorstel van resolutie over de  
presidentsverkiezingen in de Democratische  
Republiek Congo

## VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE  
VOOR DE BUITENLANDSE BETREKKINGEN  
UITGEBRACHT DOOR  
DE HEER **Stéphane CRUSNIÈRE**

---

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS  
DE BELGIQUE

19 juillet 2016

## PROPOSITION DE RÉSOLUTION

relative aux élections présidentielles en  
République démocratique du Congo

Proposition de résolution relative aux  
élections au Congo

Proposition de résolution relative aux  
élections présidentielles en République  
démocratique du Congo

## RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION  
DES RELATIONS EXTÉRIEURES  
PAR  
M. **Stéphane CRUSNIÈRE**

---

**Samenstelling van de commissie op de datum van indiening van het verslag/  
Composition de la commission à la date de dépôt du rapport**

Voorzitter/Président: Dirk Van der Maelen

**A. — Vaste leden / Titulaires:**

N-VA Rita Bellens, An Capoen, Peter De Roover, Peter Luykx  
PS Philippe Blanchart, Stéphane Crusnière, Gwenaëlle Grovonius  
MR Jean-Jacques Flahaux, Katrin Jadin, Richard Miller  
CD&V Sarah Claerhout, Els Van Hoof  
Open Vld Annemie Turtelboom, Tim Vandenput  
sp.a Dirk Van der Maelen  
Ecolo-Groen Wouter De Vriendt  
cdH Georges Dallemagne

**B. — Plaatsvervangers / Suppléants:**

Karolien Grosemans, Johan Klaps, Koen Metsu, Yoleen Van Camp, Brecht Vermeulen  
Nawal Ben Hamou, Frédéric Daerden, Sébastien Pirlot, Özlem Özen  
Denis Ducarme, Philippe Goffin, N, Benoît Piedboeuf  
Leen Dierick, Raf Terwingen, Veli Yüksel  
Patricia Ceysens, Patrick Dewael, Dirk Van Mechelen  
Maya Detiège, Fatma Pehlivan  
Benoît Hellings, Evita Willaert  
Francis Delpérée, Vanessa Matz

**C. — Niet-stemgerechtigd lid / Membre sans voix délibérative:**

DéFI Véronique Caprasse

|             |   |                                                                         |
|-------------|---|-------------------------------------------------------------------------|
| N-VA        | : | Nieuw-Vlaamse Alliantie                                                 |
| PS          | : | Parti Socialiste                                                        |
| MR          | : | Mouvement Réformateur                                                   |
| CD&V        | : | Christen-Democratisch en Vlaams                                         |
| Open Vld    | : | Open Vlaamse liberalen en democraten                                    |
| sp.a        | : | socialistische partij anders                                            |
| Ecolo-Groen | : | Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen |
| cdH         | : | centre démocrate Humaniste                                              |
| VB          | : | Vlaams Belang                                                           |
| PTB-GOI     | : | Parti du Travail de Belgique – Gauche d'Ouverture                       |
| DéFI        | : | Démocrate Fédéraliste Indépendant                                       |
| PP          | : | Parti Populaire                                                         |

**Afkortingen bij de nummering van de publicaties:**

DOC 54 0000/000: Parlementair document van de 54<sup>e</sup> zittingsperiode + basisnummer en volgnummer  
QRVA: Schriftelijke Vragen en Antwoorden  
CRIV: Voorlopige versie van het Integraal Verslag  
CRABV: Beknopt Verslag  
CRIV: Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)  
PLEN: Plenum  
COM: Commissievergadering  
MOT: Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)

**Abréviations dans la numérotation des publications:**

DOC 54 0000/000: Document parlementaire de la 54<sup>e</sup> législature, suivi du n° de base et du n° consécutif  
QRVA: Questions et Réponses écrites  
CRIV: Version Provisoire du Compte Rendu intégral  
CRABV: Compte Rendu Analytique  
CRIV: Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)  
PLEN: Séance plénière  
COM: Réunion de commission  
MOT: Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)

**Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers**

Bestellingen:  
Natieplein 2  
1008 Brussel  
Tel.: 02/ 549 81 60  
Fax: 02/549 82 74  
www.dekamer.be  
e-mail: publicaties@dekamer.be

De publicaties worden uitsluitend gedrukt op FSC gecertificeerd papier

**Publications officielles éditées par la Chambre des représentants**

Commandes:  
Place de la Nation 2  
1008 Bruxelles  
Tél.: 02/ 549 81 60  
Fax: 02/549 82 74  
www.lachambre.be  
courriel: publications@lachambre.be

Les publications sont imprimées exclusivement sur du papier certifié FSC

**INHOUD**

Blz.

|                                                                            |    |
|----------------------------------------------------------------------------|----|
| I. Uiteenzettingen van de indieners van de voorstellen van resolutie ..... | 4  |
| II. Algemene bespreking.....                                               | 7  |
| III. Bespreking van de consideransen en het verzoekend gedeelte .....      | 9  |
| A. Consideransen.....                                                      | 9  |
| B. Verzoekend gedeelte .....                                               | 17 |
| IV. Stemmingen van de consideransen en het verzoekend gedeelte .....       | 29 |
| A. Consideransen.....                                                      | 29 |
| B. Verzoekend gedeelte .....                                               | 33 |

**SOMMAIRE**

Pages

|                                                           |    |
|-----------------------------------------------------------|----|
| I. Exposés des auteurs des propositions de résolution ... | 4  |
| II. Discussion generale .....                             | 7  |
| III. Discussion des considérants et du dispositif .....   | 9  |
| A. Considérants .....                                     | 9  |
| B. Dispositif.....                                        | 17 |
| IV. Votes des considérants et du dispositif.....          | 29 |
| A. Considérants .....                                     | 29 |
| B. Dispositif.....                                        | 33 |

*Zie:***Doc 54 1887/ (2015/2016):**

- 001: Voorstel van resolutie van de dames Van Hoof en Claerhout en de heren Luykx en Flahaux.  
 002: Amendementen.  
 003: Toevoegen indiener.  
 004 en 007: Amendementen.  
 008: Toevoeging indiener.

**Zie ook:**

- 010: Tekst aangenomen door de commissie.

**Doc 54 1563/ (2015/2016):**

- 001: Voorstel van resolutie van de dames Van Hoof en Claerhout.  
 002: Amendementen.

**Doc 54 1583/ (2015/2016):**

- 001: Voorstel van resolutie van de heer Luykx.

*Voir:***Doc 54 1887/ (2015/2016):**

- 001: Proposition de résolution de Mmes Van Hoof et Claerhout et MM. Luykx et Flahaux.  
 002: Amendements.  
 003: Ajout auteur.  
 004 et 007: Amendements.  
 008: Ajout auteur.

**Voir aussi:**

- 010: Texte adopté par la commission.

**Doc 54 1563/ (2015/2016):**

- 001: Proposition de résolution de Mmes Van Hoof et Claerhout.  
 002: Amendements.

**Doc 54 1583/ (2015/2016):**

- 001: Proposition de résolution de M. Luykx.

DAMES EN HEREN,

Uw commissie heeft deze voorstellen van resolutie besproken tijdens haar vergaderingen van 28 juni en 12 juli 2016.

## I. — UITEENZETTINGEN VAN DE INDIENERS VAN DE VOORSTELLEN VAN RESOLUTIE

*Mevrouw Els Van Hoof (CD&V), hoofdindienster van de voorstellen van resolutie DOC 54 1563/001 en DOC 54 1887/001, beklemtoont dat het belangrijk is de wil van het volk en de reglementering (waaronder de Grondwet van 2006) in acht te nemen. Daarenboven is ook de stabiliteit in de Democratische Republiek Congo (DRC) niet te veronachtzamen.*

De spreekster wijst erop dat het instellen van een democratie een langdurig proces is en dat de verkiezingsuitslagen van 2006 en van 2011 werden gevalideerd. Zij betreurt de aan de gang zijnde verschuiving, omdat die zou kunnen leiden tot een uitstel van de verkiezingen en aldus *de facto* een overgangperiode zouden kunnen inleiden, in strijd met de bepalingen van de Congolese Grondwet.

Voorts geeft de spreekster aan dat de internationale gemeenschap<sup>1</sup> de Congolese overheid ertoe oproept respect op te brengen voor de Grondwet, die de president belet een derde opeenvolgend mandaat uit te oefenen. De spreekster beklemtoont dat de toestand vrij stabiel zou moeten blijven tot rond 20 september 2016, de dag waarop de kiezers worden opgeroepen voor de presidentsverkiezingen. Om het risico op onrust te voorkomen, zou vóór deze datum over een eventuele wijziging van de verkiezingsagenda moeten worden beslist. Het Congolese Grondwettelijk Hof heeft een omstreden uitspraak gedaan, door te oordelen dat de zittende president zou moeten aanblijven totdat een nieuwe president is verkozen.

Mevrouw Van Hoof pleit ervoor om via de politieke dialoog het verkiezingstijdpad in acht te doen nemen. Zij beklemtoont dat de *Commission Electorale Nationale Indépendante (CENI)* onafhankelijk is en als dusdanig beoogt inclusieve, transparante en vreedzame verkiezingen te organiseren. Mocht dat niet het geval zijn, dan meent de spreekster dat ons land het verkiezingsproces niet financieel mag steunen, noch de verkiezingsuitslag mag erkennen.

<sup>1</sup> De spreekster verwijst in dat verband naar de in het voorstel van resolutie opgenomen verwijzingen naar de resoluties van het Europees Parlement en van de VN-Veilighedsraad, alsook naar de conclusies van de Raad Buitenlandse Zaken van de Europese Unie van 23 mei 2016.

MESDAMES, MESSIEURS,

Votre commission a examiné les présentes propositions de résolution au cours de ses réunions des 28 juin et 12 juillet 2016.

## I. — EXPOSÉS DES AUTEURS DES PROPOSITIONS DE RÉOLUTION

*Mme Els Van Hoof (CD&V), auteur principale des propositions DOC 54 1563/001 et DOC 54 1887/001, souligne l'importance du respect de la volonté populaire et de la réglementation (dont la Constitution de 2006) ainsi que de la stabilité en République démocratique du Congo (RDC).*

Rappelant que l'instauration d'une démocratie constitue un processus de longue haleine, l'oratrice souligne que le résultat des élections de 2006 et de 2011 avait été validé. Elle regrette le phénomène actuel de glissement, qui pourrait avoir pour effet de retarder les élections et d'ainsi instaurer de fait une période de transition contraire à la Constitution congolaise.

L'oratrice souligne ensuite que la communauté internationale<sup>1</sup> appelle les autorités congolaises à respecter la Constitution, qui empêche le président d'exercer un troisième mandat consécutif. L'oratrice souligne que la situation devrait rester relativement stable jusqu'aux alentours du 20 septembre 2016, qui est la date de la convocation pour le scrutin présidentiel. Une modification éventuelle du calendrier électoral devrait dès lors être décidée avant cette date afin d'éviter des risques de troubles. La Cour constitutionnelle congolaise s'est quant à elle prononcé de manière controversée, estimant que le président actuel devrait continuer à exercer sa fonction jusqu'à l'élection d'un nouveau président.

Mme Van Hoof plaide pour que le dialogue politique vise à faire respecter le calendrier électoral et insiste sur l'indépendance de la Commission Électorale Nationale Indépendante (CENI) afin que puissent être organisées des élections inclusives, transparentes et se déroulant de manière pacifique. Si tel n'était pas le cas, l'oratrice estime que la Belgique ne devrait pas soutenir financièrement le processus électoral ni reconnaître le résultat des élections.

<sup>1</sup> L'oratrice évoque ainsi les références de la proposition de résolution aux résolutions du Parlement européen et du Conseil de sécurité de l'ONU ainsi que les conclusions du Conseil Affaires étrangères de l'Union européenne du 23 mai 2016.

Tevens veroordeelt de spreekster de arrestaties en de intimidatie van de leden van de politieke oppositie en van het middenveld, alsook het feit dat de media zich in hun berichtgeving van kritiek moeten onthouden. Dit voorstel van resolutie voorziet tevens in een opschorting van de Belgisch-Congolese samenwerking inzake de veiligheidsdiensten, als ongeoorloofd geweld wordt gebruikt tegen de oppositie, journalisten, activisten of burgers. Men zou ook gerichte sancties kunnen opleggen, zoals een reisverbod en de bevrozing van tegoeden.

Tot slot wordt in het voorstel van resolutie gevraagd verkiezingsproceswaarnemers te sturen in het kader van de *Association of European Parliamentarians with Afrika* (AWEPA), of van de Interparlementaire Unie (IPU), waaraan leden van het middenveld ook zouden participeren.

*De heer Peter Luykx (N-VA), indiener van de voorstellen van resolutie DOC 54 1583/001 en DOC 54 1887/001, wijst erop dat uit de door de commissie georganiseerde hoorzittingen is gebleken dat de politieke situatie gespannen is en dat de spanning in de DRC stijgt. Hij dringt er bij de federale regering op aan alle noodzakelijke diplomatieke initiatieven te nemen om een duidelijk tijdpad te bepalen en de mensenrechten in de DRC te waarborgen. België zou het verkiezingsproces overigens financieel moeten steunen, op voorwaarde dat de Congolese Grondwet in acht wordt genomen en de heer Joseph Kabila dus geen derde opeenvolgend mandaat uitoefent.*

De spreker roept eveneens op tot de voortzetting van de politieke dialoog tussen de Congolese autoriteiten, de leden van de politieke oppositie, het middenveld en de CENI, teneinde een geloofwaardig kiesproces tot stand te brengen binnen de door de Congolese Grondwet bepaalde termijnen.

*De heer Richard Miller (MR), indiener van voorstel van resolutie DOC 54 1887/001, onderstreept dat de DRC momenteel een ernstige politieke crisis doormaakt. De Congolese burgers hebben immers vragen bij het feit dat president Kabila zich voor een derde opeenvolgende*

L'oratrice condamne également les arrestations et intimidations dont sont victimes les membres de l'opposition politique et de la société civile ainsi que le fait que les médias ne puissent refléter la situation de manière critique. La présente proposition de résolution prévoit également une suspension des collaborations belgo-congolaises en ce qui concerne les services de sécurité s'il est fait usage de violences illicites à l'égard de l'opposition, de journalistes, d'activistes ou de citoyens. Des sanctions ciblées telles que des interdictions de voyager ou le gel d'avoirs pourraient également être mises en place.

Enfin, la proposition de résolution propose d'organiser une mission d'observation du processus électoral dans le cadre de l'Association des parlementaires européens partenaires de l'Afrique (*Association of European Parliamentarians with Afrika* – AWEPA) ou de l'Union interparlementaire (UIP) incluant également des membres de la société civile.

*M. Peter Luykx (N-VA), auteur des propositions de résolution DOC 54 1583/001 et DOC 54 1887/001, rappelle que les auditions menées par la commission ont souligné la crispation de la situation politique et l'augmentation des tensions en RDC. Il plaide pour que le gouvernement fédéral prenne toutes les initiatives diplomatiques nécessaires afin de fixer un calendrier clair et assurer le respect des droits de l'homme en RDC. La Belgique devrait par ailleurs offrir un soutien financier au processus électoral à condition que la Constitution congolaise soit respectée et que M. Joseph Kabila n'exerce dès lors pas de troisième mandat consécutif.*

L'orateur appelle également à la poursuite du dialogue politique rassemblant les autorités congolaises, les membres de l'opposition politique, la société civile ainsi que la CENI afin de mettre en place un processus électoral crédible dans les délais prescrits par la Constitution congolaise.

*M. Richard Miller (MR), auteur de la proposition de résolution DOC 54 1887/001, souligne que la RDC fait aujourd'hui face à une grave crise politique. En effet, les citoyens congolais se questionnent sur la volonté du président Kabila de présenter sa candidature pour*

ambtstermijn kandidaat wil stellen voor het presidentschap, wat in tegenspraak is met artikel 220 van de Congolese Grondwet<sup>2</sup>.

Deze situatie leidt tot protest en oproer bij de Congolese bevolking. Het *European Union Institute for Security Studies* (EUISS) heeft een toename van het geweld vastgesteld, alsook van intimidaties van burgers door de overheid, waarbij dissidenten massaal worden gearresteerd zonder enige gerechtelijke procedure. Overigens heeft de Amerikaanse regering in juni 2016 beslist tot financiële sancties tegen het hoofd van de Congolese politie, generaal Célestin Kanyama, terwijl de veroordeling, op 22 juni 2016, van de heer Moïse Katumbi tot drie jaar gevangenisstraf in een zaak van beroving van onroerende goederen (waardoor hij onverkiesbaar is) het politiek klimaat mee verziekt.

België maakt zich zorgen over de impasse in de DRC en bepleit, naar het voorbeeld van de gemeenschappelijke verklaring van de Afrikaanse Unie, de Verenigde Naties, de Europese Unie en de Internationale Organisatie van de Francophonie van 16 februari 2016, dat de Congolese actoren niet op een inspanning zouden kijken om zo snel mogelijk verkiezingen te houden.

Een politieke dialoog is absoluut noodzakelijk. De spreker pleit ervoor dat een eventuele vertraging bij het organiseren van de verkiezingen zo kort mogelijk wordt gehouden, politiek gerechtvaardigd zou zijn en vreedzaam en transparant zou worden aangepakt, zodat de democratische verworvenheden sinds 2006 kunnen worden geconsolideerd.

De spreker herinnert eraan dat de belangrijkste eis van de oppositieleiden betrekking heeft op de politieke aflossing van de wacht en de eerbiediging van de Grondwet, en hij appelleert aan de verantwoordelijkheidszin van alle overheden. Terwijl in verscheidene andere Afrikaanse landen de Grondwet werd gewijzigd of het Grondwettelijk Hof beslissingen heeft genomen aangaande de interpretatie ervan, hoopt de spreker dat dit soort scenario's in de DRC zal worden voorkomen en vraagt hij een strikte toepassing van de Grondwet. Voorts zou kunnen worden verzocht om de aanwending van de EU-conflictpreventiemiddelen en om een nauwe betrokkenheid van de Afrikaanse Unie bij de oplossing van de crisis, in samenwerking met de Verenigde Naties.

<sup>2</sup> Dat artikel luidt: "La forme républicaine de l'État, le principe du suffrage universel, la forme représentative du gouvernement, le nombre et la durée des mandats du Président de la République, l'indépendance du pouvoir judiciaire, le pluralisme politique et syndical, ne peuvent faire l'objet d'aucune révision constitutionnelle (...)".

un troisième mandat présidentiel consécutif, en contradiction avec l'article 220 de la Constitution congolaise<sup>2</sup>.

Cette situation engendre des protestations et soulèvements populaires au sein de la RDC. L'Institut d'études de sécurité de l'UE (*European Union Institute for Security Studies* - EUISS) a constaté une augmentation de la violence, de l'intimidation de la part des autorités à l'encontre des civils en procédant à l'arrêt massif de dissidents, tout en outrepassant les procédures judiciaires. Des sanctions financières contre le chef de la police congolaise, le général Célestin Kanyama, ont par ailleurs été décidées par le gouvernement américain en juin 2016 tandis que la condamnation de M. Moïse Katumbi le 22 juin 2016 à trois ans de prison dans une affaire de spoliation immobilière, qui le rend inéligible, participe à un climat politique délétère.

La Belgique est préoccupée par l'impasse en RDC et l'orateur plaide, à l'instar de la déclaration commune de l'Union africaine, des Nations Unies, de l'Union européenne et de l'Organisation internationale de la Francophonie du 16 février 2016, pour que les acteurs congolais ne ménagent aucun effort pour qu'aient rapidement lieu des élections.

Un dialogue politique est impérativement nécessaire. L'orateur plaide pour qu'un éventuel retard dans l'organisation des élections soit le plus court possible, justifié sur le plan politique et soit géré de manière pacifique et transparente, afin de consolider les acquis démocratiques engrangés depuis 2006.

Rappelant que la principale exigence des membres de l'opposition concerne l'alternance politique et le respect de la Constitution, l'orateur appelle au sens des responsabilités de toutes les autorités. Si dans plusieurs autres pays africains, la Constitution a été modifiée ou la Cour constitutionnelle a pris des décisions interprétatives, l'orateur espère que l'on évitera ce type de scénarios en RDC et demande une stricte application de la Constitution. La mobilisation des instruments de prévention des conflits de l'UE ainsi qu'une forte implication de l'Union africaine dans la résolution de la crise, en collaboration avec les Nations Unies, pourrait également être sollicités.

<sup>2</sup> Celui-ci stipule que "La forme républicaine de l'État, le principe du suffrage universel, la forme représentative du gouvernement, le nombre et la durée des mandats du Président de la République, l'indépendance du pouvoir judiciaire, le pluralisme politique et syndical, ne peuvent faire l'objet d'aucune révision constitutionnelle (...)".



Vervolgens beklemtoont de heer Miller zijn bezorgdheid over de economische evolutie ingevolge de forse daling van de prijzen van aardolie en van andere grondstoffen, waarvan de begrotingsimpact voor sommige Afrikaanse landen gigantisch is. Er kunnen dus spanningen ontstaan, niet alleen wegens een verzwakt verkiezingsproces maar ook wegens de economische problemen, die werkloosheid en armoede kunnen veroorzaken. Overigens meent het IMF dat die politieke spanningen de economische groei afremmen.

Ten slotte onderstreept de spreker dat het belangrijk is te bewerkstelligen dat de verschillende politieke partijen gelijke toegang tot de media krijgen en pleit hij voor een deelname van de vrouwen aan alle machtsniveaus.

## II. — ALGEMENE BESPREKING

Allereerst herinnert de heer Stéphane Crusnière (PS) aan het belang van Centraal-Afrika, en meer bepaald de Democratische Republiek Congo, voor het internationaal beleid en voor het ontwikkelingssamenwerkingsbeleid van België, alsmede, in ruimere zin, van de Europese Unie. Hij pleit ervoor dat de Kamer van volksvertegenwoordigers de regering een duidelijk mandaat verleent en in dat verband een standpunt inneemt.

De spreker herinnert eraan dat in dit stadium naar verluidt geen enkele formele verklaring van de zittende president aangeeft dat hij een nieuw mandaat zal ambiëren; hij meent evenwel dat een dergelijke schending van de Congolese Grondwet onaanvaardbaar zou zijn en dat die zware gevolgen zou hebben voor het gehele pacificatieproces.

In lijn met de al door België en de Europese Unie ingenomen standpunten, en vanuit het onafgebroken streven om de Congolese autoriteiten de gelegenheid te bieden de Grondwet te eerbiedigen, komt het de internationale gemeenschap – en meer bepaald België – toe daadwerkelijke materiële, logistieke en financiële verbintenissen aan te gaan om bij voorrang en binnen de grondwettelijke termijn parlements- en presidentsverkiezingen te organiseren; nadien kunnen die binnen afzienbare termijn worden gevolgd door andere kiesverrichtingen.

De organisatie van die verkiezingen vergt, naast een ondubbelzinnige politieke bereidheid, aanzienlijke financiële en logistieke middelen, die eveneens door de internationale gemeenschap zullen moeten worden verstrekt. Die middelen moeten worden vrijgemaakt in een duidelijk, transparant en strikt met voorwaarden afgebakend kader, waarbij meer bepaald rekening wordt gehouden met de noodzakelijke inachtneming van de rechten van de mens, de rechten van de oppositie,

M. Miller souligne ensuite sa préoccupation pour l'évolution économique de la région suite à la forte chute des prix du pétrole et d'autres matières premières, dont l'impact budgétaire pour certains pays africains est énorme. Des tensions peuvent donc apparaître non seulement à cause d'un processus électoral fragilisé, mais aussi à cause des problèmes économiques, qui peuvent créer du chômage et de la pauvreté. Par ailleurs, le FMI estime que ces tensions politiques freinent la croissance économique.

Enfin, l'orateur souligne l'importance de favoriser une égalité d'accès aux médias pour les différents partis politiques et plaide pour une participation des femmes à tous les niveaux de pouvoir.

## II. — DISCUSSION GENERALE

M. Stéphane Crusnière (PS) rappelle tout d'abord l'importance que représente l'Afrique centrale, et plus particulièrement la République démocratique du Congo, dans la politique internationale et de Coopération au développement pour la Belgique et, plus largement, de l'Union européenne. Il plaide pour que la Chambre des représentants adresse un mandat clair au gouvernement et se positionne dans ce cadre.

Rappelant qu'à ce stade, aucune déclaration formelle du Président en fonction indiquerait qu'il briguera un troisième mandat, l'orateur estime qu'une telle violation de la Constitution congolaise serait inacceptable et aurait de lourdes conséquences sur l'ensemble du processus de pacification.

Dans la lignée des positions déjà prises par la Belgique et par l'Union européenne et dans le souci constant de permettre aux autorités congolaises de respecter la Constitution, il revient à la communauté internationale – et plus particulièrement à la Belgique – d'assurer des engagements matériels, logistiques et financiers effectifs afin d'organiser en priorité les élections législatives et présidentielles dans les délais constitutionnels, qui pourraient ensuite être suivies des autres scrutins dans un délai rapproché.

L'organisation de ces élections nécessite, au-delà d'une volonté politique sans équivoque, des moyens financiers et logistiques considérables qui devront être également octroyés par la communauté internationale. Ces moyens doivent être dégagés dans un cadre clair, transparent et strictement conditionné notamment au regard du respect indispensable des droits de l'homme, des droits de l'opposition, de la liberté d'expression et des médias. L'orateur propose de passer par un

alsook de vrijheid van meningsuiting en de vrijheid van media. De spreker stelt voor te handelen via een Belgisch en Europees systeem van financiering in schijven, alsook via de benoeming van ambtenaren die de toewijzing zullen volgen van die middelen, die meer bepaald moeten dienen voor de snelle en toereikende herziening van het kiezersbestand zodanig dat de grondwettelijk bepaalde termijnen in acht kunnen worden genomen, in volledige samenwerking met de CENI, die een centrale rol speelt. Door de financiering in schijven kan de Belgische bijdrage worden gekoppeld aan effectieve maar positieve voorwaarden.

De heer Crusnière juicht vervolgens de acties van het Congolees middenveld toe en veroordeelt elke intimidatie jegens mensenrechtenverdedigers of elke onevenredige en gewelddadige repressie van vreedzame bewegingen. Hij herinnert eraan dat talrijke deskundigen het eens zijn over de mogelijkheid om vandaag de grondwettelijke termijnen na te leven dankzij de middelen en de noodzakelijke begeleiding van de partners van de DRC.

Hij meent dat het de taak is van België om volledig samen te werken met MONUSCO (*Mission de l'Organisation des Nations Unies pour la stabilisation en République démocratique du Congo*), waarvan het mandaat door de VN-Veilighedsraad werd herzien en verlengd teneinde met name logistieke steun te bieden aan het verkiezingsproces.

De heer Crusnière pleit voor een inclusieve, transparante, voluntaristische, maar aan strikte nadere bepalingen en voorwaarden gekoppelde benadering in de verhoudingen tussen België en de DRC. De spreker herinnert er tot slot aan dat een democratie dag in dag uit wordt beleefd en *de facto* de inachtneming van de Grondwet impliceert, alsook de democratische legitimiteit van de instellingen en de onvervreembare eerbiediging van waarden zoals de mensenrechten en de vrijheid van meningsuiting.

De heer Georges Dallemagne (cdH) pleit ervoor dat de Kamer van volksvertegenwoordigers een resolutie aanneemt waarin een serene maar strenge boodschap aan de Congolese overheid wordt gericht opdat de rechtsstaat in de DRC wordt gevrijwaard. De spreker herinnert aan het belang van de sociale en politieke ontwikkeling van het land ten voordele van de Congolese bevolking en betreurt in dat opzicht de steeds ernstigere schendingen van de rechten en vrijheden van het middenveld en de media. In dit voorstel van resolutie wordt de Belgische regering dus verzocht constructieve maar strenge maatregelen te nemen, zowel op diplomatiek vlak als op het vlak van ontwikkelings- en militaire samenwerking, teneinde de vrijheden en de veiligheid van de Congolese bevolking te vrijwaren.

système de financement belge et européen qui se ferait via des tranches et la nomination de fonctionnaires afin de suivre l'affectation de ces moyens notamment dédiés à la révision rapide et satisfaisante du fichier électoral afin de respecter les délais constitutionnels en parfaite collaboration avec la CENI dont le rôle est central. Le financement des élections par tranches permettrait de conditionner de manière effective mais positive la contribution belge.

M. Crusnière salue ensuite les actions de la société civile congolaise et condamne toute intimidation des défenseurs des droits de l'Homme ou toute répression disproportionnée et violente de mouvements pacifiques. Il rappelle que de nombreux experts s'accordent sur la possibilité de respecter à ce jour les délais constitutionnels moyennant les moyens et l'accompagnement nécessaire des partenaires de la RDC.

Il estime qu'il revient à la Belgique de pleinement collaborer avec la Mission de l'Organisation des Nations Unies pour la stabilisation en République démocratique du Congo (MONUSCO) dont le mandat a été revu et prolongé par le Conseil de sécurité afin notamment d'apporter un soutien logistique au processus électoral.

M. Crusnière plaide pour une approche inclusive, transparente, volontariste mais strictement encadrée et conditionnée dans les rapports entre la Belgique et la RDC. L'orateur rappelle enfin qu'une démocratie se vit chaque jour et implique *de facto* le respect de la Constitution, la légitimité démocratique des institutions et le respect inaliénable de valeurs telles que les droits de l'Homme et la liberté d'expression.

M. Georges Dallemagne (cdH) plaide pour que la Chambre des représentants adopte une résolution adressant un message serein mais ferme à l'égard des autorités congolaises afin que l'État de droit soit préservé en RDC. Rappelant l'importance du développement social et politique du pays au bénéfice de la population congolaise, l'orateur regrette les atteintes de plus en plus sérieuses aux droits et libertés de la société civile et des médias. La présente proposition de résolution appelle donc le gouvernement belge à prévoir des mesures constructives mais fermes, tant sur les plans diplomatique que de la coopération au développement ainsi qu'en termes de coopération militaire, afin de préserver les libertés et la sécurité de la population congolaise.



*De heer Jean-Jacques Flahaux (MR)* herinnert aan het belang van de regio van de Grote Meren voor de ontwikkeling in Afrika en onderstreept dat België en de DRC op vertrouwen gebaseerde partnerschapsrelaties onderhouden. Op die basis moet elkeen ijveren voor de concrete uitbouw van een rechtsstaat en sterke democratische instellingen. De spreker roept de leden van de Kamer van volksvertegenwoordigers op een zo breed mogelijk gesteunde resolutie aan te nemen.

*De heer Tim Vandenput (Open Vld)* onderstreept de bereidheid van alle leden om een gemeenschappelijke resolutie aan te nemen waarin een sterke boodschap wordt gericht aan de Congolese overheid. België, met zijn door de internationale gemeenschap erkende expertise in verband met de regio van de Grote Meren, moet alle instrumenten waarover het beschikt aanwenden in het kader van de 3D-strategie, teneinde de voor heel Afrika essentiële stabiliteit in de DRC te waarborgen.

*De heer Wouter De Vriendt (Ecolo-Groen)* betreurt dat er in dit voorstel van resolutie niet meer bij de Belgische regering wordt op aangedrongen dwingendere drukkingsmiddelen te gebruiken ten overstaan van de Congolese overheid. Naast doelgerichte individuele sancties ten aanzien van bepaalde verantwoordelijken pleit de spreker voor bilaterale sancties van Staat tot Staat, alsook voor sancties op Europees en internationaal niveau.

De spreker meent overigens dat, gelet op de momenteel opgelopen vertragingen, het geplande verkiezingstijdpad niet zal kunnen worden geëerbiedigd. Hij roept bijgevolg op tot het opstellen van een nieuw, realistischere tijdpad opdat verkiezingen kunnen worden georganiseerd in 2017.

### III. — BESPREKING VAN DE CONSIDERANSEN EN HET VERZOEKEND GEDEELTE

*De commissie* beslist eenparig om het voorstel van resolutie over de presidentsverkiezingen in de Democratische Republiek Congo (DOC 54 1887/001) als basistekst te gebruiken.

#### A. Consideransen

##### Considerans A

Over deze considerans worden geen opmerkingen gemaakt.

*M. Jean-Jacques Flahaux (MR)* rappelle l'importance de la région des Grands Lacs pour le développement en Afrique et souligne que la Belgique et la RDC entretiennent des relations de partenariat basées sur la confiance. C'est sur cette base que chacun doit œuvrer à la mise en œuvre d'un État de droit et d'institutions démocratiques fortes. Il appelle les membres de la Chambre des représentants à adopter une résolution rassemblant le plus grand soutien possible.

*M. Tim Vandenput (Open Vld)* souligne la volonté de l'ensemble des membres d'adopter une résolution commune afin d'adresser un message fort aux autorités congolaises. La Belgique, dont l'expertise belge concernant la région des Grands Lacs est reconnue par la communauté internationale, doit mettre en œuvre tous les instruments dont elle dispose dans le cadre de sa stratégie 3D pour assurer la stabilité de la RDC, essentielle pour toute l'Afrique.

*M. Wouter De Vriendt (Ecolo-Groen)* regrette que la présente proposition de résolution n'appelle pas davantage le gouvernement belge à exercer des moyens de pression plus contraignants envers les autorités congolaises. En plus de sanctions ciblées individuelles envers certains responsables, l'orateur plaide pour que l'on prévoie des sanctions bilatérales d'État à État ainsi qu'aux niveaux européen et international.

L'orateur estime par ailleurs que, vu les retards engendrés à l'heure actuelle, le calendrier électoral prévu ne pourra pas être respecté. Il appelle dès lors à l'élaboration d'un nouveau calendrier plus réaliste permettant d'ores et déjà d'organiser les élections en 2017.

### III. — DISCUSSION DES CONSIDÉRANTS ET DU DISPOSITIF

*La commission* décide à l'unanimité de prendre la proposition de résolution relative aux élections présidentielles en République démocratique du Congo (DOC 54 1887/001) comme texte de base.

#### A. Considérants

##### Considérant A

Aucun commentaire n'a été formulé sur ce considérant.

Considerans A/1 (*nieuw*)

*De heer Stéphane Crusnière (PS) c.s. dient amendement nr. 4 (DOC 54 1887/002) in, dat strekt tot invoeging van een nieuwe considerans A/1, luidende: “de eerbiediging van de Grondwet van 2006 veronderstelt eveneens de bewerkstelling van overleg in het kader en met eerbiediging van die instellingen”.*

*De heer Stéphane Crusnière (PS) c.s. dient vervolgens, ter vervanging van amendement nr. 4, amendement nr. 48 (DOC 54 1887/005) in, dat ertoe strekt een nieuwe considerans A/1 in te voegen. Deze considerans geeft aan dat “de inachtneming van de Grondwet van 2006 ook inhoudt dat overleg tussen meerderheid en oppositie wordt georganiseerd, in het kader en met eerbiediging van de instellingen”.*

## Consideransen B tot E

Over deze consideransen worden geen opmerkingen gemaakt.

## Considerans F

*De heer Stéphane Crusnière (PS) c.s. dient amendement nr. 5 (DOC 54 1887/002) in, dat ertoe strekt deze considerans aan te vullen met de woorden “die de nadere grondwettelijke regels in acht neemt”.*

Considerans F/1 (*nieuw*)

*De heer Stéphane Crusnière (PS) c.s. dient amendement nr. 6 (DOC 54 1887/002) in, teneinde een nieuwe considerans F/1 in te voegen. Dit amendement verwijst naar de financiële, menselijke, materiële en logistieke steun die moet worden geboden om een verkiezings-tijdpad uit te werken in aanvaardbare omstandigheden. Dit is een onontbeerlijk aspect van het proces van pacificatie.*

*De heer Tim Vandenput (Open Vld) en mevrouw Els Van Hoof (CD&V) wijzen erop dat amendement nr. 51 van de heer Crusnière c.s. (DOC 54 1887/005), tot vervanging van verzoek 3b, ook gaat over het ter beschikking stellen van voldoende financiële, menselijke, materiële en logistieke middelen voor het verkiezingsproces. Ze achten het dan ook niet nodig die aspecten van het verkiezingsproces ook in de consideransen te vermelden.*

Considérant A/1 (*nouveau*)

*M. Stéphane Crusnière (PS) et consorts présentent l'amendement n°4 (DOC 54 1887/002), visant à insérer un nouveau considérant A/1, qui précise que “le respect de la Constitution de 2006 implique également la réalisation d'une concertation qui se fasse dans le cadre et le respect des institutions”.*

*M. Stéphane Crusnière (PS) et consorts déposent ensuite l'amendement n°48 (DOC 54 1887/005), visant à insérer un nouveau considérant A/1, en remplacement de l'amendement n°4. Ce considérant rappelle que “le respect de la Constitution de 2006 implique également la réalisation d'une concertation entre la majorité et l'opposition qui se fasse dans le cadre et le respect des institutions”.*

## Considéranrs B à E

Ces considérants n'ont fait l'objet d'aucun commentaire.

## Considérant F

*M. Stéphane Crusnière (PS) et consorts présentent l'amendement n°5 (DOC 54 1887/002), qui vise à compléter ce considérant par les mots suivants: “respectant les modalités constitutionnelles”.*

Considérant F/1 (*nouveau*)

*M. Stéphane Crusnière (PS) et consorts présentent l'amendement n°6 (DOC 54 1887/002), visant à insérer un nouveau considérant F/1. Cet amendement veut souligner l'importance d'apporter un soutien financier, humain, matériel et logistique en vue d'élaborer un calendrier électoral dans des conditions acceptables. Il s'agit d'un élément indispensable au processus de pacification.*

*M. Tim Vandenput (Open Vld) et Mme Els Van Hoof (CD&V) soulignent que l'amendement n°51 de M. Crusnière et consorts (DOC 54 1887/005), qui vise à remplacer le point 3b, fait également référence à la mise à disposition de moyens financiers, humains, matériels et logistiques suffisants pour le processus électoral. Ils estiment dès lors qu'il n'est pas nécessaire d'évoquer également ces aspects du processus électoral dans les considérants.*

Considerans F/2 (*nieuw*)

*De heer Stéphane Crusnière (PS) c.s. dient amendement nr. 7 (DOC 54 1887/002) in, dat ertoe strekt een nieuwe considerans F/2 in te voegen. Dit amendement benadrukt de mogelijkheid om de kiezerslijsten te herzien binnen een afzienbare termijn, teneinde parlements- en presidentsverkiezingen te houden waarbij een voldoende representativiteit van het kiezerskorps wordt gegarandeerd.*

*De heer Stéphane Crusnière (PS) c.s. dient vervolgens amendement nr. 49 (DOC 54 1887/005) in, ter vervanging van amendement nr. 7. Dit amendement beoogt een nieuwe considerans F/2 in te voegen, luidende: "overwegende dat het, met een daadwerkelijke bereidheid van de Congolese overheid, de oppositie en het middenveld alsook met internationale steun, absoluut mogelijk blijft de kiezerslijsten te herzien binnen een afzienbare termijn, teneinde parlements- en presidentsverkiezingen te houden waarbij een voldoende representativiteit van het kiezerskorps wordt gegarandeerd".*

## Consideransen G tot I

Over deze consideransen worden geen opmerkingen gemaakt.

Considerans I/1 (*nieuw*)

*De heer Stéphane Crusnière (PS) c.s. dient amendement nr. 8 (DOC 54 1887/002) in, teneinde een nieuwe considerans I/1 in te voegen. Deze nieuwe considerans verwijst naar resolutie nr. 2277 van de VN-Veiligheidsraad, waarin het mandaat van de VN-missie wordt verlengd tot 31 maart 2017, zodat MONUSCO technische bijstand en logistieke steun zal kunnen verlenen voor de herziening van de kiezerslijsten en het houden van de verkiezingen.*

*De heer Tim Vandenput (Open Vld) attendeert op het feit dat amendement nr. 33 van de heer Dallemagne (DOC 54 1887/004), tot invoeging van een considerans U/1 (*nieuw*), eveneens, en meer volledig, verwijst naar resolutie nr. 2277 van de VN-Veiligheidsraad.*

## Consideransen J tot O

Over deze consideransen worden geen opmerkingen gemaakt.

Considérant F/2 (*nouveau*)

*M. Stéphane Crusnière (PS) et consorts présentent l'amendement n°7 (DOC 54 1887/002), visant à insérer un nouveau considérant F/2. Cet amendement insiste sur la possibilité de revoir le fichier électoral dans un délai rapproché permettant d'organiser des élections législatives et présidentielles tout en assurant une représentation satisfaisante du corps électoral.*

*M. Stéphane Crusnière (PS) et consorts présentent ensuite l'amendement n°49 (DOC 54 1887/005), en remplacement de l'amendement n°7. Cet amendement visant à insérer un nouveau considérant F/2, est rédigé comme suit: "considérant que, sur base d'une volonté effective des autorités congolaises, de l'opposition et de la société civile et dans le cadre d'un soutien international, il reste tout à fait possible de revoir le fichier électoral dans un délai rapproché afin d'organiser des élections législatives et présidentielles tout en assurant une représentativité satisfaisante du corps électoral".*

## Considéranrs G à I

Ces considérants n'ont fait l'objet d'aucun commentaire.

Considérant I/1 (*nouveau*)

*M. Stéphane Crusnière (PS) et consorts présentent l'amendement n°8 (DOC 54 1887/002), visant à insérer un nouveau considérant I/1. Ce nouveau considérant renvoie à la résolution 2277 du Conseil de sécurité des Nations Unies qui proroge jusqu'au 31 mars 2017 le mandat de la MONUSCO, qui pourra ainsi fournir une assistance technique et un soutien logistique pour la révision des listes électorales et la tenue des élections.*

*M. Tim Vandenput (Open Vld) souligne que l'amendement n°33 de M. Dallemagne (DOC 54 1887/004), qui vise à introduire un considérant U/1 (*nouveau*), fait également référence à la résolution n° 2277 du Conseil de sécurité des Nations Unies de manière plus complète.*

## Considéranrs J à O

Ces considérants ne font l'objet d'aucun commentaire.

Considerans O/1 (*nieuw*)

*De dames Els Van Hoof (CD&V) en Sarah Claerhout (CD&V) dienen amendement nr. 52 (DOC 54 1887/006) in, dat beoogt een nieuwe considerans O/1 in te voegen, waarin sprake is van de verklaringen van de delegatie van de Europese Unie van 8 maart en 25 juni 2016. Deze toevoeging is een update van de tekst.*

*Mevrouw Els Van Hoof (CD&V) stipt echter aan dat in de Nederlandse tekst van het amendement een fout staat: in plaats van “verkiezingen” moet uiteraard “verklaringen” worden gelezen.*

## Consideransen P tot R

Over deze consideransen worden geen opmerkingen gemaakt.

## Considerans S

*De dames Els Van Hoof (CD&V) en Sarah Claerhout (CD&V) dienen amendement nr. 53 (DOC 54 1887/006) in, dat ertoe strekt de tekst van considerans S te updaten door te verwijzen naar twee gezamenlijke persberichten van de Verenigde Naties, de Europese Unie, de Afrikaanse Unie en de Internationale Organisatie van de Francophonie.*

## Considerans T

Over deze considerans worden geen opmerkingen gemaakt.

## Considerans U

*De dames Els Van Hoof (CD&V) en Sarah Claerhout (CD&V) dienen amendement nr. 54 (DOC 54 1887/006) in, dat ertoe strekt de tekst van considerans U te updaten door te verwijzen naar de resoluties nr. 2277 en 2293 van de VN-Veiligheidsraad.*

Considerans U/1 (*nieuw*)

*De heer Georges Dallemagne (cdH) dient amendement nr. 23 (DOC 54 1887/004) in, dat ertoe strekt een nieuwe considerans U/1 in te voegen: er wordt herinnerd aan de verlenging van het mandaat van MONUSCO tot 31 maart 2017 en het feit dat die missie een concrete rol zal moeten spelen inzake technische bijstand en*

Considérant O/1 (*nouveau*)

*Mmes Els Van Hoof et Sarah Claerhout (CD&V) déposent l'amendement n°52 (DOC 54 1887/006) visant à insérer un nouveau considérant O/1 faisant référence aux déclarations de la délégation de l'Union européenne des 8 mars et 25 juin 2016. Il s'agit d'une mise à jour du texte.*

*Mme Els Van Hoof (CD&V) souligne cependant que le texte néerlandais de l'amendement comporte une erreur et qu'il y a bien lieu de lire “verklaringen” au lieu du mot “verkiezingen”.*

## Considéranst P à R

Ces considérants ne font l'objet d'aucun commentaire.

## Considérant S

*Mmes Els Van Hoof et Sarah Claerhout (CD&V) déposent l'amendement n°53 (DOC 54 1887/006) pour mettre à jour le texte du considérant S en faisant référence aux deux communiqués de presse communs des Nations Unies, de l'Union européenne, de l'Union africaine et de l'Organisation internationale de la Francophonie.*

## Considérant T

Aucune remarque n'a été formulée sur ce considérant.

## Considérant U

*Mmes Els Van Hoof et Sarah Claerhout (CD&V) déposent l'amendement n°54 (DOC 54 1887/006) pour mettre à jour le texte du considérant U en mentionnant les résolutions du Conseil de sécurité des Nations Unies n°2277 et 2293.*

Considérant U/1 (*nouveau*)

*M. Georges Dallemagne (cdH) dépose l'amendement n° 23 (DOC 54 1887/004), qui vise à insérer un nouveau considérant U/1. Cet amendement rappelle la prolongation du mandat de la MONUSCO jusqu'au 31 mars 2017 et le fait que celle-ci est appelée à jouer un rôle concret de soutien technique et logistique au*

logistieke steun aan het verkiezingsproces, zowel wat de herziening van de kiezerslijsten als het houden van de verkiezingen betreft.

#### Considerans V

Over deze considerans worden geen opmerkingen gemaakt.

#### Considerans V/1 (*nieuw*)

*De heer Georges Dallemagne (cdH) dient amendement nr. 24 (DOC 54 1887/004) in, dat ertoe strekt een nieuwe considerans V/1 in te voegen: de aandacht wordt gevestigd op de jongste conclusies van de Raad Buitenlandse Zaken van de Europese Unie van 23 mei 2016 over de politieke uitdagingen die de DRC momenteel moet aangaan.*

#### Considerans V/2 (*nieuw*)

*De heer Georges Dallemagne (cdH) dient amendement nr. 25 (DOC 54 1887/004) in, dat ertoe strekt een nieuwe considerans V/2 in te voegen: er wordt verwezen naar de verklaring die eenparig door de Congolese oppositieleden werd aangenomen na het conclaaf dat van 8 tot 10 juni 2016 in België plaatsvond.*

#### Considerans W

*De heer Stéphane Crusnière (PS) c.s. dient amendement nr. 9 (DOC 54 1887/002) in, dat ertoe strekt deze considerans aan te vullen om te specificeren dat een volkstelling een belangrijke oefening vormt die moet worden verwezenlijkt op lange termijn, maar die geenszins een voorwaarde mag zijn voor het houden van de parlements- en presidentsverkiezingen.*

*De heer Stéphane Crusnière (PS) c.s. dient amendement nr. 50 (DOC 54 1887/005) in, dat ertoe strekt amendement nr. 9 te vervangen. Zoals considerans W thans wordt geformuleerd, verwijst zij naar de protesten in januari 2015 tegen het voorstel voor een kieswet waardoor de presidentiële ambtstermijn zou kunnen worden verlengd. Er wordt tevens op gewezen dat een volkstelling een belangrijke oefening vormt die moet worden verwezenlijkt op lange termijn — meer bepaald voor de vaststelling van het aantal zetels voor de parlementsverkiezingen naargelang van het aantal kiezers —, maar die geenszins een voorwaarde mag zijn voor het houden van de presidentsverkiezingen.*

processus électoral, tant en ce qui concerne la révision des listes électorales que pour la tenue des élections.

#### Considérant V

Aucune remarque n'a été formulée sur ce considérant.

#### Considérant V/1 (*nouveau*)

*M. Georges Dallemagne (cdH) dépose l'amendement n° 24 (DOC 54 1887/004), qui vise à insérer un nouveau considérant V/1. Cet amendement évoque les conclusions du Conseil Affaires étrangères de l'Union européenne du 23 mai 2016 sur les enjeux politiques actuels auxquels doit faire face la RDC.*

#### Considérant V/2 (*nouveau*)

*M. Georges Dallemagne (cdH) dépose l'amendement n° 25 (DOC 54 1887/004), qui vise à insérer un nouveau considérant V/2. Ce considérant fait référence à la déclaration adoptée à l'unanimité par les membres de l'opposition congolaise à l'issue du conclave qui s'est tenu du 8 au 10 juin 2016 en Belgique.*

#### Considérant W

*M. Stéphane Crusnière (PS) et consorts présentent l'amendement n°9 (DOC 54 1887/002), visant à compléter ce considérant afin de spécifier qu'un recensement de la population est un exercice important qui doit être réalisé sur le long terme mais ne peut conditionner la tenue des élections législatives et présidentielles.*

*M. Stéphane Crusnière (PS) et consorts présentent également l'amendement n°50 (DOC 54 1887/005), visant à remplacer l'amendement n°9. Le considérant W tel que proposé ferait ainsi référence aux manifestations de janvier 2015 en protestation contre le projet de loi électorale qui proposait la prolongation du mandat présidentiel. Il rappelle également qu'un recensement de la population est un exercice important qui doit être réalisé sur le long terme — notamment pour déterminer le nombre de sièges pour les élections législatives en fonction du nombre d'électeurs — mais ne peut justifier de reporter indéfiniment la tenue des élections présidentielles.*

## Consideransen X en Y

Over deze consideransen worden geen opmerkingen gemaakt.

## Considerans Z

*De heer Stéphane Crusnière (PS) c.s. dient amendement nr. 10 (DOC 54 1887/002) in, dat ertoe strekt deze considerans aan te vullen om te wijzen op het belang van de vrijheid van meningsuiting in ruime zin.*

## Considerans AA tot CC

Over deze consideransen worden geen opmerkingen gemaakt.

## Considerans DD

*De dames Els Van Hoof (CD&V) en Sarah Claerhout (CD&V) dienen amendement nr. 55 (DOC 54 1887/006) in, dat ertoe strekt de woorden “de schorsing van de Democratische Republiek Congo uit het initiatief inzake transparantie van winningsindustrieën” weg te laten. Die schorsing heeft immers niet plaatsgevonden.*

Considerans DD/1 (*nieuw*)

*De heer Stéphane Crusnière (PS) c.s. dient amendement nr. 11 (DOC 54 1887/002) in, tot invoeging van een considerans DD/1. Deze considerans beklemtoont dat het belangrijk is middelen te geven aan de Congolese ngo's, omdat ze aan civiele en electorale voorlichting doen.*

*Mevrouw Els Van Hoof (CD&V) dient amendement nr. 62 (DOC 54 1887/007) in, dat er weliswaar eveneens toe strekt een considerans DD/1 in te voegen, maar dat er veeleer voor pleit geen middelen, maar steun te geven aan het middenveld dat werk maakt van de civiele en de electorale voorlichting.*

## Considerans EE

*De dames Els Van Hoof (CD&V) en Sarah Claerhout (CD&V) dienen amendement nr. 56 (DOC 54 1887/006) in, teneinde in considerans EE de woorden “waarin de laatste stand van zaken aangaande de situatie in het land wordt weergegeven”, weg te laten.*

## Considérant X et Y

Ces considérants ne font l'objet d'aucun commentaire.

## Considérant Z

*M. Stéphane Crusnière (PS) et consorts présentent l'amendement n° 10 (DOC 54 1887/002), visant à compléter ce considérant afin de souligner l'importance de la liberté d'expression au sens large.*

## Considérants AA à CC

Ces considérants ne font l'objet d'aucun commentaire.

## Considérant DD

*Mmes Els Van Hoof et Sarah Claerhout (CD&V) déposent l'amendement n° 55 (DOC 54 1887/006) visant à supprimer les mots “, de la suspension de la participation de la RDC à l'Initiative pour la transparence des industries extractives en 2013” dans le considérant DD. Cette suspension n'a en effet pas eu lieu.*

Considérant DD/1 (*nouveau*)

*M. Stéphane Crusnière (PS) et consorts présentent l'amendement n° 11 (DOC 54 1887/002), visant à insérer un nouveau considérant DD/1. Ce considérant insiste sur l'importance de donner des moyens aux ONG congolaises qui organisent l'éducation civique et électorale.*

*Mme Els Van Hoof dépose l'amendement n° 62 (DOC 54 1887/007) qui vise également à insérer un nouveau considérant DD/1 mais qui évoque plutôt le fait d'offrir un soutien que des moyens à la société civile qui travaille à l'éducation civique et électorale.*

## Considérant EE

*Mmes Els Van Hoof et Sarah Claerhout (CD&V) déposent l'amendement n° 56 (DOC 54 1887/006) visant à supprimer les mots “, qui fait le point sur la situation actuelle dans le pays” dans le considérant EE.*



## Consideransen FF tot II

Over deze consideransen worden geen opmerkingen gemaakt.

Considerans II/1 (*nieuw*)

*De heer Stéphane Crusnière (PS) c.s. dient amendement nr. 12 (DOC 54 1887/002) in, tot invoeging van een considerans II/1. Deze considerans roept België, de Europese Unie en de internationale gemeenschap ertoe op rekening te houden met de gevolgen die de eventuele toekomstige beslissingen inzake ontwikkelingssamenwerking ten aanzien van de DRC kunnen hebben voor de bevolking en het middenveld.*

Considerans II/2 (*nieuw*)

*De heer Stéphane Crusnière (PS) c.s. dient amendement nr. 13 (DOC 54 1887/002) in, tot invoeging van een considerans II/2, teneinde te verwijzen naar de resolutie van het Europees Parlement van 10 maart 2016 over de Democratische Republiek Congo.*

Considerans JJ (*nieuw*)

*De heer Stéphane Crusnière (PS) c.s. dient amendement nr. 1 (DOC 54 1887/002) in, tot invoeging van een considerans JJ. Deze considerans beklemtoont de noodzaak om Centraal-Afrika, en inzonderheid de Democratische Republiek Congo, als een prioriteit van het Belgisch buitenlands beleid te blijven beschouwen ("3D"-benadering).*

*De heer Stéphane Crusnière (PS) c.s. dient amendement nr. 45 (DOC 54 1887/005) in, tot invoeging van een considerans JJ en tot vervanging van amendement nr. 14. Deze considerans beklemtoont de noodzaak om Centraal-Afrika, en in het bijzonder de Democratische Republiek Congo, te blijven beschouwen als "een prioriteit (...) van het Belgisch geïntegreerd internationaal beleid ("3D-LO"-benadering) op bilateraal, Europees én multilateraal vlak".*

*De heer Georges Dallemagne (cdH) dient amendement nr. 26 (DOC 54 1887/004) in, dat er eveneens toe strekt een considerans JJ in te voegen. Deze considerans verwijst naar de in de commissie gehouden hoorzittingen over het jaarthema "Centraal-Afrika".*

*De heer Georges Dallemagne (cdH) dient tevens amendement nr. 66 (DOC 54 1887/007) in, als subamendement op amendement nr. 26. Dit amendement*

## Considéranants FF à II

Ces considérants ne font l'objet d'aucun commentaire.

Considérant II/1 (*nouveau*)

*M. Stéphane Crusnière (PS) et consorts présentent l'amendement n° 12 (DOC 54 1887/002), visant à insérer un nouveau considérant II/1. Ce considérant appelle la Belgique, l'Union européenne et la communauté internationale à considérer les conséquences des décisions futures éventuelles en matière de coopération au développement vis-à-vis de la RDC sur la population et la société civile.*

Considérant II/2 (*nouveau*)

*M. Stéphane Crusnière (PS) et consorts présentent l'amendement n° 13 (DOC 54 1887/002), visant à insérer un nouveau considérant II/2 afin de renvoyer à la résolution du Parlement européen du 10 mars 2016 sur la République démocratique du Congo.*

Considérant JJ (*nouveau*)

*M. Stéphane Crusnière (PS) et consorts présentent l'amendement n° 14 (DOC 54 1887/002), visant à insérer un nouveau considérant JJ. Ce considérant souligne la nécessité de continuer à considérer l'Afrique centrale, et plus particulièrement la RDC, comme une priorité de la politique internationale "3D" de la Belgique.*

*M. Stéphane Crusnière (PS) et consorts déposent l'amendement n° 45 (DOC 54 1887/005) visant à insérer un nouveau considérant JJ, en remplacement de l'amendement n° 14. Ce considérant souligne la nécessité de continuer à considérer l'Afrique centrale, et plus particulièrement la RDC, comme "une priorité de la politique internationale globale de la Belgique, tant sur le plan bilatéral, européen qu'international".*

*M. Georges Dallemagne (cdH) dépose l'amendement n° 26 (DOC 54 1887/004), qui vise également à insérer un nouveau considérant JJ. Ce considérant renvoie aux auditions qui sont menées par la commission dans le cadre du thème annuel "Afrique centrale".*

*M. Georges Dallemagne (cdH) dépose également l'amendement n° 66 (DOC 54 1887/004), qui constitue un sous-amendement à l'amendement n°26, qui vise*

strekt ertoe de woorden “die momenteel plaatsvinden” te vervangen door de woorden “die hebben plaatsgevonden”, aangezien die hoorzittingen momenteel achter de rug zijn.

#### Considerans KK (*nieuw*)

*De heer Stéphane Crusnière (PS) c.s. dient amendement nr. 2 (DOC 54 1887/002) in, tot invoeging van een considerans KK. Deze considerans beklemtoont dat de Democratische Republiek Congo een bevoorrecht partnerland is van de Belgische Ontwikkelingssamenwerking.*

*De heer Stéphane Crusnière (PS) c.s. dient vervolgens amendement nr. 46 (DOC 54 1887/005) in, tot invoeging van een considerans KK en tot vervanging van amendement nr. 2. Deze considerans beklemtoont dat de Democratische Republiek Congo een partnerland is van de Belgische Ontwikkelingssamenwerking.*

#### Considerans LL (*nieuw*)

*De heer Stéphane Crusnière (PS) c.s. dient amendement nr. 3 (DOC 54 1887/002) in, tot invoeging van een considerans LL. Dit amendement verwijst naar de partnerschapsovereenkomst tussen de Kamer van volksvertegenwoordigers en de Congolese Nationale Assemblée, alsook naar het belang van de parlementaire diplomatie.*

*De heer Stéphane Crusnière (PS) c.s. dient vervolgens amendement nr. 47 (DOC 54 1887/005) in, tot invoeging van een considerans LL en tot vervanging van amendement nr. 3. Dit amendement verwijst naar de voormelde partnerschapsovereenkomst, die loopt tot eind 2017, alsook naar het belang van de parlementaire democratie.*

*De heer Georges Dallemagne (cdH) vraagt naar een stand van zaken aangaande de verschillende initiatieven die in het kader van deze partnerschapsovereenkomst met de DRC werden genomen, alsook aangaande de gelijkaardige partnerschapsovereenkomst die met Burundi werd gesloten.*

à remplacer les mots “qui sont menées actuellement” par la commission par les mots “qui ont été menées”, étant donné que ces auditions sont clôturées à ce stade.

#### Considérant KK (*nouveau*)

*M. Stéphane Crusnière (PS) et consorts présentent l'amendement n°2 (DOC 54 1887/002), visant à insérer un nouveau considérant KK. Ce considérant souligne que la RDC est un pays partenaire privilégié de la Coopération belge au développement.*

*M. Stéphane Crusnière (PS) et consorts déposent ensuite l'amendement n°46 (DOC 54 1887/005), visant à insérer un nouveau considérant KK, en remplacement de l'amendement n°2. Ce considérant souligne que la RDC est un pays partenaire de la Coopération belge au développement.*

#### Considérant LL (*nouveau*)

*M. Stéphane Crusnière (PS) et consorts présentent l'amendement n°3 (DOC 54 1887/002), visant à insérer un nouveau considérant LL. Il renvoie à l'accord de partenariat entre la Chambre des représentants et l'Assemblée nationale congolaise. Il souligne également l'importance de la diplomatie parlementaire.*

*M. Stéphane Crusnière (PS) et consorts présentent ensuite l'amendement n°47 (DOC 54 1887/005), visant à insérer un nouveau considérant LL, en remplacement de l'amendement n°3. Celui-ci fait référence à l'accord de partenariat précité, qui court jusqu'à fin 2017, et souligne l'importance de la diplomatie parlementaire.*

*M. Georges Dallemagne (cdH) souhaiterait recevoir un état des lieux des différentes initiatives qui ont été prises dans le cadre de cet accord de partenariat avec la RDC ainsi qu'en ce qui concerne l'accord de partenariat similaire conclu avec le Burundi.*

**B. Verzoekend gedeelte****Eerste deel: vragen van de Kamer van volksvertegenwoordigers aan de federale regering**

## Verzoek nr. 1

Over dit verzoek worden geen opmerkingen gemaakt.

Verzoek 1/1 (*nieuw*)

*De heer Georges Dallemagne (cdH) dient amendement nr. 27 (DOC 54 1887/004) in, dat ertoe strekt een verzoek 1/1 in te voegen, teneinde de regering te vragen duidelijk te onderstrepen dat het belangrijk is dat in 2016 inclusieve, vrije, transparante en serene parlements- en presidentsverkiezingen worden gehouden. Voorts moet worden benadrukt dat de mensenrechten en de fundamentele vrijheden absoluut in acht moeten worden genomen en dat een open politiek debat moet worden gevoerd.*

## Verzoek nr. 2

*De heren Benoit Hellings (Ecolo-Groen) en Wouter De Vriendt (Ecolo-Groen) dienen amendement nr. 36 (DOC 54 1887/004) in, dat ertoe strekt de woorden “verkiezingen te organiseren” te vervangen door de woorden “zo snel mogelijk te komen tot een consensuele en realistische verkiezingskalender, die moet leiden tot verkiezingen in 2017”.*

*De heer Stéphane Crusnière (PS) is van mening dat België ervoor moet blijven pleiten dat er in de DRC zo snel mogelijk verkiezingen komen. Volgens hem komt het niet de Kamer van volksvertegenwoordigers toe het tijdpad van de verkiezingen in de DRC te bepalen.*

*De heren Jean-Jacques Flahaux (MR) en Tim Vandenput (Open Vld) onderstrepen dat dit voorstel van resolutie er precies toe strekt de inachtneming te waarborgen van de termijnen waarin de Congolese Grondwet in verband met de verkiezingen in de DRC voorziet. Hoewel het steeds moeilijker wordt de verkiezingen binnen de gestelde termijnen te organiseren, vinden de sprekers het niet opportuun nu al te verklaren dat die termijnen niet zullen kunnen worden gehaald.*

*Mevrouw Els Van Hoof (CD&V) onderstreept dat tot dusver geen enkele bepaling van de Congolese Grondwet is geschonden, aangezien de eerste geplande datum is vastgesteld op 20 september 2016. Zij herinnert eraan dat zowel de leden van de oppositie als het Congolese middenveld, alsmede vertegenwoordigers*

**B. Dispositif****Première partie: demandes de la Chambre des représentants au gouvernement fédéral**

## Point 1

Ce point ne fait l'objet d'aucun commentaire.

Point 1/1 (*nouveau*)

*M. Georges Dallemagne (cdH) présente l'amendement n° 27 (DOC 54 1887/004), qui vise à insérer un point 1/1 afin de demander au gouvernement de souligner l'importance que revêt la tenue d'élections législatives et présidentielles inclusives, libres, transparentes et sereines en 2016. Il convient également d'insister sur le nécessaire respect des droits de l'homme et des libertés fondamentales et d'un débat politique ouvert.*

## Point 2

*MM. Benoit Hellings et Wouter De Vriendt (Ecolo-Groen) présentent l'amendement n° 36 (DOC 54 1887/004) afin de remplacer les mots “d'organiser des élections” par les mots “de parvenir le plus rapidement possible à un calendrier électoral consensuel et réaliste, qui doit conduire à des élections en 2017”.*

*M. Stéphane Crusnière (PS) estime que la Belgique doit continuer à plaider pour que les élections congolaises soient organisées dans les délais les plus brefs. Il estime qu'il n'appartient pas à la Chambre des représentants de fixer le calendrier électoral en RDC.*

*MM. Jean-Jacques Flahaux (MR) et Tim Vandenput (Open Vld) soulignent que la présente proposition de résolution a précisément pour objectif de faire respecter les délais prévus par la Constitution congolaise en ce qui concerne les élections en RDC. Bien qu'il soit de plus en plus difficile d'organiser les élections dans les délais impartis, les orateurs estiment inopportun de déclarer dès à présent que ces délais ne pourront être tenus.*

*Mme Els Van Hoof (CD&V) souligne qu'aucune disposition de la Constitution congolaise n'a encore été violée à ce jour, puisque la première date prévue est fixée au 20 septembre 2016. Elle rappelle que tant les membres de l'opposition que la société civile congolaise, ainsi que des représentants de la communauté internationale*

van de internationale gemeenschap, zoals de speciaal gezant van de Verenigde Staten in het Grote Merengebied, ertoe oproepen de door de Congolese Grondwet bepaalde termijnen in acht te nemen.

*De heer Benoît Hellings (Ecolo-Groen)* is van mening dat het bij gebrek aan een kiezerslijst onmogelijk zal zijn nog in 2016 verkiezingen te houden in de DRC. Hij pleit dan ook voor het opstellen van een consensueel en realistisch verkiezingstijdsplan dat kan leiden tot verkiezingen in 2017; door de Congolese Grondwet naar de letter te willen doen eerbiedigen, dreigt men immers te bewerkstelligen dat er helemaal geen verkiezingen plaatsvinden.

*De heer Stéphane Crusnière (PS)* onderstreept dat heel wat deskundigen, onder wie de directeur-generaal Politieke aangelegenheden van MONUSCO, van mening zijn dat enkele maanden volstaan voor het uitwerken van een nieuwe kiezerslijst, die de namen bevat van de burgers die sinds de laatste verkiezingen meerderjarig zijn geworden en waaruit de intussen overleden personen en de personeelsleden van de politie en van het leger zijn weggelaten. Het zou dus nog mogelijk zijn de grondwettelijk bepaalde termijnen in acht te nemen. De spreker pleit ervoor dat België bij wijze van *incentive* een eerste schijf zou vrijmaken om bij te dragen tot de opmaak van die kiezerslijst.

*De heer Georges Dallemagne (cdH)* onderstreept dat België, los van de technische aspecten, duidelijk zou moeten onderstrepen dat het de verdragingsmanoeuvres die tot een schending van de Congolese Grondwet zouden kunnen leiden, veroordeelt. Daarom dient hij *amendement nr. 28* (DOC 54 1887/004) in, dat ertoe strekt verzoek 2.a. aan te vullen, teneinde de Belgische regering te vragen er bij president Kabila op aan te dringen dat die laatste officieel zou verklaren dat hij de Grondwet in acht zal nemen en zich geen kandidaat zal stellen voor een derde ambtstermijn.

#### Verzoek 2/1 (nieuw)

*De heer Georges Dallemagne (cdH)* dient *amendement nr. 29* (DOC 54 1887/004) in, dat ertoe strekt een verzoek 2/1 in te voegen, teneinde de regering te vragen president Kabila eventuele “postpresidentiële” vooruitzichten te bieden, bijvoorbeeld in de vorm van een functie op internationaal niveau of een bijzondere status als gewezen president.

#### Verzoek 3a

Over dit verzoek worden geen opmerkingen gemaakt.

tels que l'Envoyé spécial des États-Unis dans la région des Grands Lacs, appellent au respect des échéances prévues par la Constitution.

*M. Benoit Hellings (Ecolo-Groen)* estime qu'en l'absence de fichier électoral, il sera impossible d'encore organiser des élections en RDC en 2016. Il plaide dès lors pour que l'on élabore un calendrier électoral consensuel et réaliste menant à des élections de 2017 plutôt que d'empêcher toute tenue d'élections en voulant respecter à la lettre la Constitution.

*M. Stéphane Crusnière (PS)* souligne que de nombreux experts, parmi lesquels le directeur général des Affaires politiques de la MONUSCO, estiment qu'un nouveau fichier électoral, qui comprendrait les personnes devenues majeures depuis les dernières élections et exclurait les personnes décédées ainsi que les membres du personnel policier et militaire, peut être constitué en quelques mois. Il serait dès lors encore possible de respecter les délais constitutionnels. L'orateur plaide pour que la Belgique finance une première tranche incitative afin de contribuer à l'élaboration de ce fichier électoral.

*M. Georges Dallemagne (cdH)* souligne qu'au-delà des éléments techniques, la Belgique devrait souligner clairement le fait qu'elle condamne les manœuvres dilatoires qui pourraient mener à la violation de la Constitution congolaise. Il présente dès lors l'*amendement n° 28* (DOC 54 1887/004), qui vise à compléter le point 2.a. afin de demander au gouvernement belge d'insister auprès du président Kabila pour qu'il déclare officiellement qu'il respectera la Constitution et ne sera pas candidat à un troisième mandat.

#### Point 2/1 (nouveau)

*M. Georges Dallemagne (cdH)* présente l'*amendement n° 29* (DOC 54 1887/004), qui vise à insérer un point 2/1 pour demander au gouvernement de proposer au président Kabila d'éventuelles perspectives “post-présidentielles” soit sur le plan international, soit en lui offrant un statut spécial en tant qu'ex-président.

#### Point 3a

Ce point ne fait l'objet d'aucun commentaire.

## Verzoek 3b

*De heer Stéphane Crusnière (PS) c.s. dient amendement nr. 51 (DOC 54 1887/005) in, dat ertoe strekt verzoek 3.b aan te vullen, teneinde voor het verkiezingsproces niet alleen te voorzien in financiële middelen, maar ook in personele, materiële en logistieke middelen.*

## Verzoek 3c (nieuw)

*De heer Stéphane Crusnière (PS) c.s. dient amendement nr. 14 (DOC 54 1887/002) in, tot invoeging van een verzoek 3c. Dat verzoek beklemtoont dat het noodzakelijk is de eerbiediging van de Grondwet te waarborgen en te garanderen dat de parlements- en presidentsverkiezingen plaatsvinden, alsook steun te bieden in een Europees kader dat toereikend is op menselijk, materieel, financieel en logistiek vlak, met name om de herziening van de kiezerslijsten mogelijk te maken. Ter zake pleit de spreker voor een aanmoedigingsfinanciering in schijven, waarvan de eerste schijf tot doel zou hebben tot de opmaak van de kiezerslijsten bij te dragen.*

*De heer Georges Dallemagne (cdH) dient amendement nr. 30 (DOC 54 1887/004) in, dat eveneens strekt tot invoeging van een verzoek 3c. Daarin wordt de regering verzocht eventueel meer steun te overwegen aan de technische en logistieke ondersteuningsopdracht die MONUSCO mogelijk moet vervullen, teneinde de herziening van de kiezerslijsten te faciliteren, alsook te bewerkstelligen dat zo snel mogelijk vrije, democratische en transparante verkiezingen kunnen worden gehouden.*

*De heer Tim Vandenput (Open Vld) beklemtoont dat de amendementen nrs. 14 en 51 van de heer Crusnière c.s., die er respectievelijk toe strekken een verzoek 3c in te voegen en verzoek 3b te wijzigen, hetzelfde beogen.*

*De vertegenwoordiger van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, herinnert eraan dat de kredietverstrekkers er op zich niet tegen zijn gekant het verkiezingsproces te financieren door de toekenning van een eerste schijf die bedoeld is om de kiezerslijsten op te maken. De Belgische regering wil echter dat de financiering van die eerste schijf afhangt van een geloofwaardig tijdspad en budget, alsmede van transparante aanbestedingen voor de actualisatie van die kiezerslijsten.*

*De heer Stéphane Crusnière (PS) deelt de bekommelingen van de Belgische regering inzake het tijdspad en de transparantie van het verkiezingsproces, maar*

## Point 3b

*M. Stéphane Crusnière (PS) et consorts présentent l'amendement n°51 (DOC 54 1887/005), visant à ajouter des mots au point 3b afin de prévoir non seulement des moyens financiers mais également des moyens humains, matériels et logistiques pour le processus électoral.*

## Point 3c (nouveau)

*M. Stéphane Crusnière (PS) et consorts présentent l'amendement n° 14 (DOC 54 1887/002), visant à insérer un nouveau point 3c. Ce point insiste sur la nécessité d'assurer le respect de la Constitution et la tenue d'élections législatives et présidentielles, ainsi que d'apporter un soutien suffisant, dans un cadre européen, sur les plans humain, matériel, financier et logistique, notamment pour permettre la révision du fichier électoral. En la matière, l'orateur plaide pour un financement incitatif par tranches, dont la première aurait pour objectif de contribuer à l'élaboration du fichier électoral.*

*M. Georges Dallemagne (cdH) présente l'amendement n° 30 (DOC 54 1887/004), qui vise également à insérer un nouveau point 3c, qui demande au gouvernement de considérer un éventuel soutien renforcé à la mission d'appui technique et logistique que la MONUSCO pourrait être appelée à jouer afin de faciliter la révision du fichier électoral et la tenue d'élections libres, démocratiques et transparentes dans les meilleurs délais.*

*M. Tim Vandenput (Open Vld) souligne que les amendements n°s 14 et 51 de M. Crusnière et cs, qui visent respectivement à insérer un nouveau point 3c et à modifier le point 3b, ont le même objet.*

*Le représentant du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, rappelle que les bailleurs ne s'opposent pas en soi au financement du processus électoral par l'octroi d'une première tranche visant à élaborer le fichier électoral. Le gouvernement belge souhaite cependant que le financement de cette première tranche soit conditionné au fait de disposer d'un calendrier et d'un budget crédibles ainsi que d'une transparence en matière d'appels d'offres pour la mise à jour de ce fichier.*

*M. Stéphane Crusnière (PS) partage les préoccupations du gouvernement belge quant au calendrier et à la transparence du processus électoral mais souligne*



onderstreept wel dat de opmaak van kiezerslijsten – wat in elk geval noodzakelijk is voor de voortgang van het proces – moet kunnen worden geëvalueerd voordat andere financieringsschijven worden vrijgemaakt.

#### Verzoek 4

*De heer Stéphane Crusnière (PS) c.s. dient amendement nr. 15 (DOC 54 1887/002) in, tot wijziging van verzoek 4, waarin de regering wordt verzocht in het nieuwe samenwerkingsprogramma voldoende aandacht te besteden aan goed bestuur en mensenrechten, dankzij de hervorming van de politie, van justitie en van de overheidsorganen belast met mensenrechten en goed bestuur. Dit amendement voegt daar ook de hervorming van het leger aan toe, evenals een verwijzing naar de bestrijding van verkrachtingen en de straffeloosheid die de plegers ervan genieten.*

*De heer Tim Vandenput (Open Vld) dient amendement nr. 59 (DOC 54 1887/007) in, tot wijziging van verzoek 4. Naast de toevoeging van de legerhervorming aan de verschillende aspecten waaraan de Belgische regering aandacht zal moeten schenken bij de uitwerking van het nieuwe samenwerkingsprogramma, stelt het amendement voor rekening te houden met de evolutie van de situatie in het veld om in voorkomend geval de opschorting van sommige samenwerkingsvormen te overwegen, bijvoorbeeld bij onverantwoord geweld of bij de niet-inachtneming van de democratische waarden van een rechtsstaat.*

#### Verzoek 4/1 (nieuw)

*De heer Stéphane Crusnière (PS) c.s. dient amendement nr. 16 (DOC 54 1887/002) in, tot invoeging van een verzoek 4/1. Daarin wordt de regering verzocht te overwegen om de Belgische Defensie op te dragen bij de geplande presidentsverkiezingen logistieke steun te bieden in Europees verband en/of in het kader van MONUSCO.*

*De heer Dirk Van der Maelen (sp.a) dient amendement nr. 37 (DOC 54 1887/004) in, dat er eveneens toe strekt een verzoek 4/1 in te voegen. Naar het voorbeeld van de initiatieven die België ten aanzien van Burundi heeft genomen, verzoekt dit amendement de regering de directe bilaterale *government-to-government*-steun aan de Congolese regering te bevriezen vanaf de door de Grondwet vastgelegde verkiezingsdatum tot op het moment dat die verkiezingen effectief plaatsvinden.*

*Vervolgens dient de heer Tim Vandenput (Open Vld) amendement nr. 68 (DOC 54 1887/007) in, dat er*

*que la constitution d'un fichier électoral – qui constitue de toute façon une nécessité pour faire avancer ce processus – pourra faire l'objet d'une évaluation avant que d'autres tranches de financement ne soient débloquées.*

#### Point 4

*M. Stéphane Crusnière (PS) et consorts présentent l'amendement n° 15 (DOC 54 1887/002), visant à modifier le point 4, qui demande au gouvernement de prêter suffisamment attention, dans le nouveau programme de coopération, à la bonne gouvernance et aux droits de l'homme grâce à la réforme de la police, de la justice et des instances officielles chargées des droits de l'homme et de la bonne gouvernance. Le présent amendement y ajoute la réforme de l'armée, ainsi qu'une référence particulière à la lutte contre les viols et l'impunité dont jouissent leurs auteurs.*

*M. Tim Vandenput (Open Vld) dépose l'amendement n° 59 (DOC 54 1887/007) visant à modifier le point 4. Outre l'ajout de la réforme de l'armée aux différents points auxquels le gouvernement belge devra prêter attention dans l'élaboration du nouveau programme de coopération, l'amendement propose de tenir compte de l'évolution de la situation sur le terrain pour envisager le cas échéant la suspension de certaines formes de coopération, par exemple en cas de violence injustifiée ou de non-respect des valeurs démocratiques d'un État de droit.*

#### Point 4/1 (nouveau)

*M. Stéphane Crusnière (PS) et consorts présentent l'amendement n° 16 (DOC 54 1887/002), visant à insérer un nouveau point 4/1, qui demande au gouvernement d'envisager un soutien logistique de la Défense belge à la tenue des élections présidentielles, et ce, dans un cadre européen et/ou de la MONUSCO.*

*M. Dirk Van der Maelen (sp.a) dépose l'amendement n° 37 (DOC 54 1887/004), qui vise également à insérer un nouveau point 4/1. S'inspirant des initiatives prises par la Belgique à l'égard du Burundi, cet amendement demande au gouvernement de geler l'aide bilatérale directe accordée aux autorités congolaises entre la date des élections présidentielles prévue par la Constitution et le moment où ces élections auront effectivement lieu.*

*M. Tim Vandenput (Open Vld) dépose ensuite l'amendement n° 68 (DOC 54 1887/007), qui vise également*



eveneens op gericht is een verzoek 4/1 in te voegen. Dit amendement verzoekt de regering de directe *government-to-government*-steun te herevalueren indien de door de Grondwet vastgelegde verkiezingsdatum niet wordt gerespecteerd, alsmede de uitgetrokken middelen – die met name de onderwijssector betreffen – te heroriënteren. Aldus zou worden voorkomen dat de bevolking en het middenveld het slachtoffer zijn van de door de Congolese overheid getroffen beslissingen.

*De heer Wouter De Vriendt (Ecolo-Groen) en de heer Georges Dallemagne (cdH)* pleiten ervoor dat duidelijke sancties worden opgelegd ingeval de grondwettelijke termijnen niet worden gerespecteerd. Ze vinden de formulering van amendement nr. 68 te vaag om een geloofwaardig dreigement te vormen ten aanzien van de Congolese overheid.

*De heer Wouter De Vriendt (Ecolo-Groen)* onderstreept voorts dat de bevrozing van de directe bilaterale steun waarvan gewag wordt gemaakt in amendement nr. 37, niet zou verhinderen dat de middelen worden geheroriënteerd naar de indirecte samenwerking.

*De heer Georges Dallemagne (cdH)* vraagt of de Belgische regering al heeft bepaald op welke wijze in voorkomend geval de bilaterale samenwerking zou kunnen worden geheroriënteerd.

*Mevrouw Els Van Hoof (CD&V)* herinnert eraan dat in een studie van 11.11.11 wordt onderstreept dat het wenselijk is andere mechanismen, zoals politieke dialoog, aan te wenden alvorens over te gaan tot de bevrozing van de bilaterale samenwerking. Zij pleit er overigens voor dat België de in onderlinge overeenstemming met de andere actoren van de internationale gemeenschap toegekende middelen heroriënteert, in plaats van unilateraal maatregelen te treffen die alleen van België uitgaan.

*De vertegenwoordiger van de minister* herinnert vooreerst aan de drie volgende bij de Congolese Grondwet bepaalde momenten in het tijdpad van het verkiezingsproces. Op 20 september 2016 moet de aankondiging gebeuren van de verkiezingen, die eind november 2016 zouden moeten plaatsvinden. Op 19 december 2016 loopt de huidige presidentiële ambtstermijn af. De spreker onderstreept dat in de verschillende amendementen gewag wordt gemaakt van een datum waarna maatregelen zouden moeten worden genomen, terwijl nog een politieke consensus zou kunnen worden bereikt om de datum van de verkiezingen met een paar maanden te verschuiven.

*De heer Dirk Van der Maelen (sp.a)* vindt dat amendement nr. 68 niet in voldoende sterke sancties ten aanzien

à insérer un nouveau point 4/1. Cet amendement demande au gouvernement de procéder à une réévaluation de la coopération bilatérale si les délais prévus par la Constitution n'étaient pas respectés et de réorienter les moyens prévus – qui concernent notamment le secteur de l'enseignement. On éviterait ainsi que la population et la société civile soit victime des décisions prises par les autorités congolaises.

*MM. Wouter De Vriendt (Ecolo-Groen) et Georges Dallemagne (cdH)* plaident pour que des sanctions claires soient prévues au cas où les délais constitutionnels n'étaient pas respectés. Ils estiment que la formulation de l'amendement n° 68 est trop vague pour constituer une menace crédible à l'égard des autorités congolaises.

*M. Wouter De Vriendt (Ecolo-Groen)* souligne par ailleurs que le gel de l'aide bilatérale directe évoqué à l'amendement n° 37 n'empêcherait pas une réorientation des moyens vers la coopération indirecte.

*M. Georges Dallemagne (cdH)* demande si le gouvernement belge a déjà prévu de quelle manière la coopération bilatérale pouvait être réorientée le cas échéant.

*Mme Els Van Hoof (CD&V)* rappelle qu'une étude de 11.11.11 souligne qu'il est préférable de mettre en œuvre d'autres mécanismes tels que le dialogue politique avant de procéder au gel de la coopération bilatérale. Elle plaide par ailleurs pour réorienter les moyens prévus de commun accord avec les autres acteurs de la communauté internationale plutôt que de prendre des mesures unilatérales n'impliquant que la Belgique.

*Le représentant du ministre* rappelle tout d'abord les trois prochaines échéances du processus électoral congolais prévues par la Constitution. Le 20 septembre 2016 doit avoir lieu l'annonce des élections, qui devraient se dérouler à la fin du mois de novembre 2016. Le 19 décembre 2016 constitue quant à lui la date de la fin du mandat présidentiel actuel. L'orateur souligne que les différents amendements évoquent une date au-delà de laquelle des mesures devraient être prises alors qu'un consensus politique pourrait encore être obtenu pour reporter la date des élections de quelques mois.

*M. Dirk Van der Maelen (sp.a)* estime que l'amendement n° 68 ne prévoit pas de sanctions suffisamment

van de DRC voorziet die de Congolese overheid ertoe zouden kunnen bewegen de grondwettelijke termijnen te respecteren. De Belgische regering kan zich vervolgens nog altijd beroepen op de consensuele verschuiving van het verkiezingstijdpad om de bilaterale samenwerking voor te zetten.

#### Verzoek 4/2 (nieuw)

*De heer Dirk Van der Maelen (sp.a) dient amendement nr. 38 (DOC 54 1887/004) in, dat strekt tot invoeging van een verzoek 4/2. Dit amendement verzoekt de regering “de financiële engagementen in het toekomstige samenwerkingsprogramma vast te leggen in functie van de evaluatie van het verloop van het verkiezingsproces”.*

*De heer Tim Vandenput (Open Vld) onderstreept dat amendement nr. 59 (DOC 54 1887/007), dat strekt tot wijziging van verzoek 4, tegemoetkomt aan die bekommerning.*

#### Verzoek 5

*De heer Dirk Van der Maelen (sp.a) dient amendement nr. 39 (DOC 54 1887/004) in, dat strekt tot wijziging van verzoek 5 teneinde meer de nadruk te leggen op de noodzaak van het voeren van “een effectief, ambitieus, coherent en proactief beleid op het vlak van diplomatie, ontwikkeling en defensie (3D-aanpak)”.*

*De heer Georges Dallemagne (cdH) dient amendement nr. 31 (DOC 54 1887/004) in, dat ertoe strekt verzoek 5 aan te vullen en de regering te verzoeken “erop toe te zien dat alle relevante departementen (Defensie, Buitenlandse Zaken, Ontwikkelingssamenwerking en Financiën) de aanbevelingen van de strategienota opnemen in hun beleid”.*

*De heer Georges Dallemagne (cdH) dient eveneens amendement nr. 61 (DOC 54 1887/007) in, dat strekt tot weglating uit verzoek 5 van de woorden “die op 6 juli wordt voorgesteld”, gelet op het feit dat de strategienota over Centraal-Afrika nog niet is voorgesteld aan de Kamer van volksvertegenwoordigers.*

*De heer Stéphane Crusnière (PS) vreest dat het feit dat de strategienota over Centraal-Afrika nog niet is voorgesteld aan de Kamer van volksvertegenwoordigers, erop wijst dat de Belgische regering geen geïntegreerde beleidsvisie heeft inzake zowel diplomatie, duurzame ontwikkeling als defensie (3D-benadering).*

#### Point 4/2 (nouveau)

fortes à l'égard de la RDC pour inciter les autorités congolaises à respecter les délais constitutionnels. Le gouvernement belge pourra toujours par la suite invoquer le report consensuel du calendrier électoral pour poursuivre la coopération bilatérale.

*M. Dirk Van der Maelen (sp.a) dépose l'amendement n° 38 (DOC 54 1887/004), qui vise à insérer un nouveau point 4/2. Cet amendement demande au gouvernement de “fixer les engagements financiers du futur programme de coopération en fonction de l'évaluation du déroulement du processus électoral”.*

*M. Tim Vandenput (Open Vld) souligne que l'amendement n°59 (DOC 54 1887/007) visant à modifier le point 4 répond à cette préoccupation.*

#### Point 5

*M. Dirk Van der Maelen (sp.a) dépose l'amendement n° 39 (DOC 54 1887/004), qui vise à modifier le point 5 afin d'insister davantage sur la nécessité de mener “une politique efficace, ambitieuse, cohérente et proactive sur le plan de la diplomatie, du développement et de la défense” (approche 3D).*

*M. Georges Dallemagne (cdH) présente l'amendement n° 31 (DOC 54 1887/004) afin de compléter le point 5 et de demander au gouvernement “de veiller à ce que tous les départements pertinents (le ministère de la Défense, le SPF Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au développement et le SPF Finances) intègrent à leur politique les recommandations de la note stratégique”.*

*M. Georges Dallemagne (cdH) dépose également l'amendement n° 61 (DOC 54 1887/007) visant à retirer les mots “qui sera présentée le 6 juillet 2016” au point 5 étant donné le fait que la note stratégique relative à l'Afrique centrale n'a pas encore été présentée à la Chambre des représentants.*

*M. Stéphane Crusnière (PS) craint que le fait que la note stratégique sur l'Afrique centrale n'ait pas encore été présentée à la Chambre des représentants confirme l'absence d'une vision politique intégrée du gouvernement belge tant en matière de diplomatie que de développement et de défense (approche 3D).*

*De heer Tim Vandenput (Open Vld)* acht het niet opportuun om in deze fase nader te preciseren hoe de strategie van de Belgische regering ten aanzien van Centraal-Afrika zal moeten worden uitgerold, aangezien de nota dienaangaande nog niet is voorgesteld.

*De vertegenwoordiger van de minister* verduidelijkt dat de strategienota over Centraal-Afrika te gepasten tijde zal worden bezorgd aan de leden, zodat ze over de nodige tijd kunnen beschikken om er kennis van te nemen en zodat tevens aan de regering de kans wordt geboden er de laatste ontwikkelingen in de regio in op te nemen.

*De heer Georges Dallemagne (cdH)* onderstreept dat, in tegenstelling tot wat de heer Vandenput beweert, de huidige formulering van verzoek 5 laat uitschijnen dat bepaalde oriënteringen in verband met de toekomstige strategienota van de regering over Centraal-Afrika al zijn vastgelegd. Hij had liever gehad dat in de nota werd verwezen naar de bevordering van de relaties tussen partnerlanden in plaats van naar de verdediging van de Belgische belangen.

#### Verzoek 5/1 (nieuw)

*De heer Dirk Van der Maelen (sp.a)* dient amendement nr. 40 (DOC 54 1887/004) in, tot invoeging van een verzoek 5/1, waarin de regering wordt verzocht in haar Centraal-Afrikabeleid speciale aandacht te besteden “aan de regionale dynamieken en *African ownership* en engagement structureel te laten groeien door het ondersteunen van regionale organisaties en initiatieven”.

#### Verzoek 6

*De heer Dirk Van der Maelen (sp.a)* dient amendement nr. 41 (DOC 54 1887/004) in, dat ertoe strekt verzoek 6 te vervangen. Dit amendement roept de regering op zowel in de EU als in de VN te ijveren voor een sterk en coherent beleid in de regio van de Grote Meren, die een bevoorrechte plaats moet blijven innemen op de internationale agenda.

*Mevrouw Els Van Hoof (CD&V)* dient amendement nr. 64 (DOC 54 1887/007) in, dat eenzelfde strekking heeft en eraan herinnert dat de regio van de Grote Meren hoog op de internationale agenda moet blijven staan.

*M. Tim Vandenput (Open Vld)* estime qu’il n’est pas opportun de préciser davantage à ce stade la manière dont devra être abordée la stratégie du gouvernement belge à l’égard de l’Afrique centrale puisque la note sur le sujet n’a pas encore été présentée.

*Le représentant du ministre* précise que la note stratégique sur l’Afrique centrale sera transmise en temps opportun aux membres afin qu’ils puissent disposer du temps nécessaire pour en prendre connaissance tout en permettant au gouvernement d’y intégrer les derniers développements dans la région.

*M. Georges Dallemagne (cdH)* souligne que, contrairement à ce que prétend M. Vandenput, la formulation actuelle du point 5 laisse entendre que des orientations ont déjà été prises en ce qui concerne la future note stratégique du gouvernement sur l’Afrique centrale. Il précise qu’il aurait préféré qu’on évoque le fait de promouvoir des relations entre pays partenaires plutôt que d’évoquer la défense des intérêts belges.

#### Point 5/1 (nouveau)

*M. Dirk Van der Maelen (sp.a)* dépose l’amendement n° 40 (DOC 54 1887/004) visant à insérer un point 5/1, dans le but de demander au gouvernement de “prêter une attention spéciale, dans la politique qu’il mène en Afrique centrale, aux dynamiques régionales et de promouvoir l’essor de l’*African ownership* et de l’engagement structurel en soutenant des organisations et des initiatives régionales”.

#### Point 6

*M. Dirk Van der Maelen (sp.a)* dépose l’amendement n° 41 (DOC 54 1887/004) qui vise à remplacer le point 6. Cet amendement demande au gouvernement de militer, tant au sein de l’Union européenne qu’au sein de l’ONU, pour une politique forte et cohérente dans la région des Grands Lacs, qui doit continuer à occuper une place prioritaire dans l’agenda international.

*Mme Els Van Hoof (CD&V)* dépose l’amendement n° 64 (DOC 54 1887/007) qui va dans le même sens et rappelle que la région des Grands Lacs doit continuer à occuper une place importante dans l’agenda international.

## Verzoeken 7 tot 9

Over deze verzoeken worden geen opmerkingen gemaakt.

## Verzoek 10

*De heer Georges Dallemagne (cdH) dient amendement nr. 32 (DOC 54 1887/004) in, waarbij wordt beoogd dit verzoek te vervangen door wat volgt: “er bij de Congolese overheid op aan te dringen de politieke partijen een gelijke toegang tot de media te verzekeren”.*

## Verzoek 11

Over dit verzoek worden geen opmerkingen gemaakt.

## Verzoek 12

*De heer Stéphane Crusnière (PS) c.s. dient amendement nr. 17 (DOC 54 1887/002) in, teneinde de woorden “de Belgische financieringsbijdrage aan de Congolese verkiezingen te linken aan” te vervangen door de woorden “de Belgische bijdrage aan de financiering van de verkiezingen in de DRC ter beschikking te stellen in schijven waarvan de uitbetaling afhankelijk is van de inachtneming van”. De uitbetaling in schijven zorgt voor een effectieve maar positieve conditionering van de Belgische bijdrage aan de financiering van de verkiezingen.*

*De heer Tim Vandenput (Open Vld) dient amendement nr. 58 (DOC 54 1887/007) in, dat er eveneens toe strekt de woorden “de Belgische financieringsbijdrage aan de Congolese verkiezingen te linken aan” te vervangen, maar dan door de woorden “de Belgische bijdrage aan de financiering van de verkiezingen in de DRC ter beschikking te stellen in schijven waarvan de uitbetaling afhankelijk is van de publicatie van een realistische kieskalender en een budget en de inachtneming van”. Om de opmaak van de kiezerslijsten te kunnen financieren, moeten immers vooraf een budget en een tijdspad worden vastgesteld.*

## Verzoek 12/1 (nieuw)

*De heer Stéphane Crusnière (PS) c.s. dient amendement nr. 18 (DOC 54 1887/002) in, dat ertoe strekt een verzoek 12/1 in te voegen, luidende: “in Europees verband te bepleiten dat een eerste schijf wordt uitbetaald ter financiering van een bevredigende herziening van de kiezerslijsten binnen de grondwettelijk vastgestelde termijn, alsook om ambtenaren te kunnen sturen die*

## Points 7 à 9

Ces points ne font l'objet d'aucun commentaire.

## Point 10

*M. Georges Dallemagne (cdH) présente l'amendement n° 32 (DOC 54 1887/004) qui vise à remplacer les mots “de garantir” par les mots “d’insister auprès des autorités congolaises pour qu’elles garantissent”.*

## Point 11

Aucune remarque n’a été formulée sur ce point.

## Point 12

*M. Stéphane Crusnière (PS) et cs déposent l'amendement n° 17 (DOC 54 1887/002) visant à remplacer les mots “de lier la contribution belge au financement des élections congolaises” par les mots “de réaliser la contribution belge au financement des élections congolaises via des tranches liées;”. Le passage par tranches permettrait de conditionner de manière effective mais positive la contribution belge au financement des élections.*

*M. Tim Vandenput (Open Vld) dépose l'amendement n° 58 (DOC 54 1887/007) visant également à remplacer les mots “de lier la contribution belge au financement des élections congolaises” par les mots “de réaliser la contribution belge au financement des élections congolaises via des tranches liées dont le paiement est subordonné à la publication d'un calendrier électoral réaliste et d'un budget, ainsi qu'”. Il est en effet nécessaire de disposer d'un budget et d'un calendrier avant de pouvoir financer l'élaboration du fichier électoral.*

## Point 12/1 (nouveau)

*M. Stéphane Crusnière (PS) et cs déposent l'amendement n° 18 (DOC 54 1887/002) visant à insérer un nouveau point 12/1, rédigé comme suit: “de plaider, dans un cadre européen, pour qu’une première tranche soit libérée afin de rendre possible le financement, dans les délais constitutionnels impartis, d’une révision satisfaisante du fichier électoral et de financer l’envoi*

hun Congolese collega's moeten helpen om dat werk uit te voeren, lang voordat de waarnemingsfase van die verkiezingen van start gaat".

*De heer Dirk Van der Maelen (sp.a) dient amendement nr. 42 (DOC 54 1887/004) in, teneinde een verzoek 12/1 in te dienen, luidende: "te onderzoeken op welke manier ze logistieke steun kan bieden aan de geplande verkiezingen alsook het Congolese middenveld te versterken in de aanloop naar de verkiezingen".*

*Mevrouw Els Van Hoof (CD&V) dient amendement nr. 65 (DOC 54 1887/007) in, dat ertoe strekt amendement nr. 42 te vervangen, teneinde een verzoek 12/1 in te voegen. Dit nieuwe verzoek zou als volgt luiden: "te onderzoeken op welke manier ze logistieke steun kan bieden aan de geplande verkiezingen alsook het Congolese middenveld te steunen in de aanloop naar de verkiezingen".*

#### Verzoek 12/2 (nieuw)

*De heer Stéphane Crusnière (PS) c.s. dient amendement nr. 19 (DOC 54 1887/002) in, teneinde een verzoek 12/2 in te voegen, luidende: "budgetten uit te trekken om de organisaties van het Congolese middenveld de mogelijkheid te bieden hun werk te verrichten om de bevolking opvoeding in burgerzin en voorlichting over de verkiezingen te verstrekken".*

*De heer Stéphane Crusnière (PS) dient vervolgens amendement nr. 69 (DOC 54 1887/007) in, als subamendement op amendement nr. 19, teneinde in verzoek 12/2, zoals het is geformuleerd, de woorden "budgetten uit te trekken" te vervangen door de woorden "ondersteuning aan te reiken".*

#### Verzoek 13

*De heer Georges Dallemagne (cdH) dient amendement nr. 33 (DOC 54 1887/004) in, dat ertoe strekt verzoek 13 te vervangen: zo zou men naar het voorbeeld van de Amerikaanse en Britse verklaringen de verschillende Congolese politieke verantwoordelijken moeten waarschuwen dat zij zich blootstellen aan individuele sancties, als zij instemmen met of zich schuldig maken aan daden van gewelddadige repressie ten opzichte van de bevolking. De Belgische diplomatie zou er tevens voor moeten ijveren dat ook de Europese Unie en de Verenigde Naties dit soort waarschuwing formuleren.*

*De heer Dirk Van der Maelen (sp.a) dient amendement nr. 43 (DOC 54 1887/004) in, dat ertoe strekt het voorgestelde verzoek 13 te vervangen teneinde zich*

*de fonctionnaires permettant un "empowerment" de ce processus par leurs homologues congolais bien avant la phase d'observation des dites élections;"*

*M. Dirk Van der Maelen (sp.a) dépose l'amendement n° 42 (DOC 54 1887/004) visant à insérer un nouveau point 12/1, rédigé comme suit: "d'examiner comment il peut fournir un soutien logistique à l'organisation des élections et renforcer la société civile congolaise à l'approche de celles-ci."*

*Mme Els Van Hoof (CD&V) dépose également l'amendement n° 65 (DOC 54 1887/007) visant à remplacer l'amendement n°42 afin d'introduire un point 12/1 (nouveau). Ce nouveau point serait rédigé comme suit: "d'examiner comment il peut fournir un soutien logistique à l'organisation des élections et soutenir la société civile congolaise à l'approche de celles-ci;"*

#### Point 12/2 (nouveau)

*M. Stéphane Crusnière (PS) et cs déposent l'amendement n° 19 (DOC 54 1887/002) visant à insérer un nouveau point 12/2, rédigé comme suit: "de prévoir des budgets afin de permettre aux organisations de la société civile congolaise de réaliser leur travail en faveur de l'éducation civique et électorale de la population".*

*M. Stéphane Crusnière (PS) dépose ensuite l'amendement n° 69 (DOC 54 1887/007), qui constitue un sous-amendement à l'amendement n°19, et vise à remplacer au point 12/2 tel que proposé les mots "des budgets" par les mots "des soutiens".*

#### Point 13

*M. Georges Dallemagne (cdH) présente l'amendement n° 33 (DOC 54 1887/004) qui vise à remplacer le point 13. Ce point prévoirait ainsi d'avertir les différents responsables congolais du risque de sanctions individuelles auxquelles ils s'exposent s'ils autorisaient ou participaient à des actions répréhensibles envers la population, à l'instar des déclarations américaine et britannique. Le point prévoit également que la diplomatie belge œuvre à ce que l'Union européenne et l'ONU formulent également ce type d'avertissement.*

*M. Dirk Van der Maelen (sp.a) dépose l'amendement n° 43 (DOC 54 1887/004) visant à remplacer le point 13 tel que proposé afin de se joindre aux sanctions*



aan te sluiten bij de sancties van andere partners en hiervoor te pleiten op Europees en internationaal vlak.

*De heren Jean-Jacques Flahaux (MR) en Richard Miller (MR) dienen vervolgens amendement nr. 60 (DOC 54 1887/007) in, dat ertoe strekt verzoek 13 aan te vullen met wat volgt: "alsook alle Congolese politieke en administratieve prominenten ertoe op te roepen al hun verantwoordelijkheden op een professionele en ethische wijze uit te oefenen, om te waarborgen dat het verkiezingsproces naar behoren verloopt, en zich, zoals dat in elke rechtsstaat gebeurt, te onderwerpen aan het Congolese gerecht in geval van tekortkomingen; op bilateraal, dan wel op multilateraal vlak de gevolgen te trekken uit de implementering van het verkiezingsproces in de DRC".*

*De vertegenwoordiger van de minister pleit voor een voorzichtige houding in verband met sancties. In de laatste dagen zijn er in Brussel contacten geweest tussen de Congolese oppositie en de *Support Group* voor de dialoog bestaande uit de Afrikaanse Unie, de VN en de EU. Het zou de intentie zijn van de heer Ezem Kodjo en de *Support Group* om een dergelijke dialoog in augustus 2016 te lanceren. België pleit voor een korte en technische dialoog om vast te leggen welke verkiezingen op welk moment en onder welke voorwaarden zullen worden georganiseerd. Dit lijkt de beste manier om een crisis te verijdelen. Indien regeringen in deze context dreigen met sancties, geven ze aan partijen die de dialoog willen saboteren een ideaal voorwendsel om dit te doen en om ook tegenmaatregelen te nemen.*

Dit betekent niet dat België sancties uitsluit. De minister heeft trouwens al gewezen op de individuele verantwoordelijkheid van politieke en veiligheidsverantwoordelijken, wat al een positieve impact heeft gehad op de houding van veiligheidsdiensten. Nu verder gaan zou riskant zijn, zowel voor het politieke proces in DRC als voor de Belgische landgenoten ter plaatse. Uiteraard zal dit na de zomer opnieuw moeten worden geëvalueerd, in functie van de ontwikkelingen in de DRC.

*De heer Georges Dallemagne (cdH) wijst erop dat de amendementen nrs. 60 en 70 erop zijn gericht elk idee van gerichte sancties weg te laten. Hij herinnert eraan dat mevrouw Danae Dholakia, speciaal gezant van Groot-Brittannië voor het Grote-Merengebied op een persconferentie gewag maakte van "*targeted sanctions against those responsible for violence and intimidation against the opposition*". Ook de spreker is er voorstander van dat wie daden van repressie of geweld pleegt, voor die daden of beslissingen verantwoordelijkheid moet dragen. Meer bepaald een verbod op de toegang tot*

d'autres partenaires et de plaider en ce sens aux niveaux européen et international.

*MM. Jean-Jacques Flahaux et Richard Miller (MR) déposent ensuite l'amendement n° 60 (DOC 54 1887/007) visant à compléter le point 13 par ce qui suit: "d'appeler l'ensemble des personnalités congolaises, politiques et administratives, à exercer de façon professionnelle et éthique l'ensemble de leurs responsabilités afin d'assurer un bon fonctionnement du processus électoral, et de se soumettre comme dans tout État de droit à la justice congolaise en cas de manquement; de tirer les conséquences, de façon bilatérale ou dans un cadre multilatéral, découlant de la mise en œuvre du processus électoral en RDC;"*.

*Le représentant du ministre recommande de faire preuve de prudence concernant des sanctions. Ces derniers jours, des contacts ont eu lieu à Bruxelles entre l'opposition congolaise et le *Groupe de soutien* à la facilitation du dialogue national en RDC, composé des Nations unies et de l'Union européenne. M. Ezem Kodjo et le *Groupe de soutien* auraient l'intention de lancer un tel dialogue en août 2016. La Belgique plaide en faveur d'une brève discussion technique en vue de déterminer quelles élections seront organisées à quel moment et dans quelles conditions. Cela semble la meilleure manière de déjouer une crise. En menaçant de prendre des sanctions dans ce contexte, les gouvernements fourniraient aux parties qui veulent saboter le dialogue un prétexte idéal pour le faire, ainsi que pour prendre des mesures de rétorsion.*

Cela ne signifie pas que la Belgique exclue toute sanction. Le ministre a d'ailleurs déjà souligné la responsabilité individuelle des responsables politiques et des responsables de la sécurité, ce qui a déjà eu un impact positif sur l'attitude des services de sécurité. Il serait risqué d'aller plus loin pour l'instant, tant pour le processus politique en RDC que pour les compatriotes belges présents sur place. La situation devra évidemment être réévaluée après l'été, en fonction des évolutions en RDC.

*M. Georges Dallemagne (cdH) souligne que les amendements n° 60 et 70 ont pour objet de supprimer toute idée de sanction ciblée. Il rappelle que Mme Danae Dholakia, envoyée spéciale de la Grande-Bretagne pour la région des Grands Lacs, a évoqué "des sanctions ciblées contre ceux qui ont la responsabilité de l'action ou de la décision dans la violence contre les citoyens et dans l'intimidation de l'opposition", lors d'une conférence de presse. M. Dallemagne plaide également pour que les personnes responsables des actes de répression ou de violence portent la responsabilité de leurs*

het Belgische grondgebied zou een vrij afschrikkende sanctie kunnen vormen, aangezien de Congolese gezagsdragers soms bezittingen in België hebben of hun familieleden in België niet zouden kunnen bezoeken.

*De heer Wouter De Vriendt (Ecolo-Groen)* benadrukt dat het belangrijk is de betrokkenen voor het risico op sancties te waarschuwen. Hij pleit ervoor amendement nr. 33 van de heer Dallemagne in dit voorstel van resolutie op te nemen, wat de minister voorts niet zou beletten afstand te nemen van het standpunt van de Kamer van volksvertegenwoordigers.

*De heer Jean-Jacques Flahaux (MR)* dient vervolgens amendement nr. 70 (DOC 54 1887/007) in, dat ertoe strekt verzoek 13 aan te vullen met wat volgt: “naar het voorbeeld van de sancties die partners al hebben ingesteld jegens personen die ze verantwoordelijk achten voor ernstige mensenrechtenschendingen, daden van gewelddadige repressie, intimidatie of pesterijen ten aanzien van de democratische oppositie, journalisten, activisten of burgers; daar op Europees en internationaal niveau voor te pleiten en niet te aarzelen om zelf dergelijke sancties in te stellen”.

#### Verzoek 13/1 (*nieuw*)

*De heer Georges Dallemagne (cdH)* dient amendement nr. 34 (DOC 54 1887/004) in, dat ertoe strekt een verzoek 13/1 in te voegen: zo zou men de verschillende Congolese politieke verantwoordelijken moeten waarschuwen dat zij de Congolese Staat blootstellen aan geleidelijk oplopende sancties, als zij instemmen met of participeren aan diverse, precies opgesomde laakbare daden. De Belgische diplomatie zou er tevens voor moeten ijveren dat ook de Europese Unie en de Verenigde Naties dit soort waarschuwing formuleren.

*De heer Georges Dallemagne (cdH)* dient vervolgens amendement nr. 67 (DOC 54 1887/007) in, als subamendement op amendement nr. 34. Dit amendement strekt ertoe de in verzoek 13/1 opgesomde geleidelijk oplopende sancties te wijzigen, teneinde in “onder meer de stopzetting van de militaire samenwerking en de opschorting van de gouvernementele samenwerking” te voorzien.

#### Verzoek 14

Over dit verzoek worden geen opmerkingen gemaakt.

actions ou décisions. Le fait de prévoir notamment une interdiction d'entrée sur le territoire belge pourrait constituer une sanction relativement dissuasive compte tenu du fait que les autorités congolaises disposent parfois d'avis en Belgique ou ne pourraient rendre visite aux membres de leur famille résidant en Belgique.

*M. Wouter De Vriendt (Ecolo-Groen)* souligne l'importance d'avertir les personnes concernées des risques des sanctions qu'ils encourent. Il plaide pour que la présente proposition de résolution intègre l'amendement n°33 de M. Dallemagne, ce qui n'empêcherait par ailleurs pas le ministre de se distancier de la position adoptée par la Chambre des représentants.

*M. Jean-Jacques Flahaux* dépose ensuite l'amendement n°70 (DOC 54 1887/007) visant à compléter le point 13 par ce qui suit: “en faisant écho aux sanctions qui ont déjà été instaurées par des partenaires à l'égard de personnes qu'ils jugent responsables des graves violations des droits de l'homme, des actions de répression violente, d'intimidation ou de harcèlement à l'encontre de l'opposition démocratique, de journalistes, d'activistes ou de citoyens; de plaider en ce sens aux niveaux européen et international et de ne pas hésiter à instaurer lui-même de telles sanctions;”.

#### Point 13/1 (*nouveau*)

*M. Georges Dallemagne (cdH)* présente l'amendement n° 34 (DOC 54 1887/004) qui vise à insérer un nouveau point 13/1. Ce point prévoirait ainsi d'avertir les différents responsables congolais du risque de sanctions graduelles auxquelles ils exposent l'État congolais s'ils autorisaient ou participaient à différents actes répréhensibles énumérés de manière précise. Le point prévoit également que la diplomatie belge œuvre à ce que l'Union européenne et l'ONU formulent également ce type d'avertissement.

*M. Georges Dallemagne (cdH)* dépose ensuite l'amendement n°67 (DOC 54 1887/007), qui constitue un sous-amendement à l'amendement n°34. Cet amendement vise à modifier les sanctions graduelles énumérées dans le point 13/1 tel que proposé afin de prévoir “notamment l'arrêt de la coopération militaire et la suspension de la coopération gouvernementale”.

#### Point 14

Ce point ne fait l'objet d'aucun commentaire.

## Verzoek 15

*De heer Stéphane Crusnière (PS) c.s. dient amendement nr. 20 (DOC 54 1887/002) in, tot aanvulling van verzoek 15, teneinde rekening te houden met de potentiële gevolgen van sancties voor de Congolese bevolking en voor het Congolese middenveld.*

## Verzoek 16

Over dit verzoek worden geen opmerkingen gemaakt.

## Verzoek 17 (nieuw)

*De heer Dirk Van der Maelen (sp.a) dient amendement nr. 44 (DOC 54 1887/004) in, tot invoeging van een verzoek 17, luidende: “de situatie in Oost-Congo op de voet te blijven volgen en mee te werken aan een beter partnerschap tussen het Congolese leger (FARDC) en de VN-vredesmissie (MONUSCO) en zijn engagement in de ontwapening van rebellengroepen te versterken door een succesvol en effectief SSR-beleid na te streven.”*

**Tweede deel: beslissingen van de Kamer van volksvertegenwoordigers**

## Verzoek 0/1 (nieuw)

*De heer Georges Dallemagne (cdH) dient amendement nr. 35 (DOC 54 1887/004) in, tot aanvulling van beslissing 1 van de Kamer. Dit amendement strekt ertoe aan het begin van die beslissing aan te geven dat de Kamer van volksvertegenwoordigers bezorgd is over de toestand in de DRC in het licht van de aanstaande presidentsverkiezingen.*

## Verzoeken 1 en 2

*De heer Stéphane Crusnière (PS) c.s. dient amendement nr. 21 (DOC 54 1887/002) in, ter vervanging van de woorden “de minister bevoegd voor Buitenlandse Zaken of de minister bevoegd voor Ontwikkelingssamenwerking” door de woorden “de minister bevoegd voor Buitenlandse Zaken en de minister bevoegd voor Ontwikkelingssamenwerking”. Elk kwartaal zouden de beide ministers dus de toestand in de DRC komen voorstellen in de Kamer van volksvertegenwoordigers.*

*De dames Els Van Hoof (CD&V) en Sarah Claerhout (CD&V) dienen amendement nr. 57 (DOC 54 1887/006)*

## Point 15

*M. Stéphane Crusnière (PS) et cs déposent l'amendement n° 20 (DOC 54 1887/002) afin de compléter le point 15 pour tenir compte des conséquences éventuelles de sanctions sur la population et la société civile congolaises.*

## Point 16

Ce point ne fait l'objet d'aucun commentaire.

## Point 17 (nouveau)

*M. Dirk Van der Maelen (sp.a) dépose l'amendement n° 43 (DOC 54 1887/004) visant à insérer un nouveau point 17 rédigé comme suit: “de continuer de suivre attentivement la situation au Congo oriental, de contribuer à l'amélioration du partenariat entre l'armée congolaise (FARDC) et la mission onusienne de maintien de la paix (MONUSCO) et de renforcer son engagement dans le désarmement des groupes rebelles en menant à bien une politique RSS efficace”.*

**Deuxième partie: décisions de la Chambre des représentants**

## Point 0/1 (nouveau)

*M. Georges Dallemagne (cdH) présente l'amendement n° 35 (DOC 54 1887/004) qui vise à insérer un nouveau point précédant le point 1. Celui-ci rappelle l'inquiétude de la Chambre des représentants à propos de la situation en RDC à l'approche des élections présidentielles.*

## Points 1 et 2

*M. Stéphane Crusnière (PS) et cs déposent l'amendement n° 21 (DOC 54 1887/002) afin de remplacer les mots “ayant en charge les affaires étrangères ou celui ayant en charge la coopération au développement” par les mots “ayant en charge les Affaires étrangères et celui ayant en charge la Coopération au développement”. Les deux ministres viendraient dès lors présenter la situation en RDC à la Chambre des représentants chaque trimestre.*

*Mmes Els Van Hoof et Sarah Claerhout (CD&V) déposent l'amendement n° 57 (DOC 54 1887/006) visant à*

in, ter vervanging van de woorden “relevante Congolese actoren” door de woorden “relevante Belgische, Congolese en internationale actoren”. Aldus is het de bedoeling het panel van te horen personen uit te breiden tot Belgische en internationale sprekers.

### Verzoek 3

*De heer Stéphane Crusnière (PS) c.s. dient amendement nr. 22 (DOC 54 1887/002) in, ter vervanging van de woorden “met AWEPA” door de woorden “met de Interparlementaire Unie”.*

*Mevrouw Els Van Hoof (CD&V) dient amendement nr. 71 (DOC 54 1887/007) in, ter vervanging van de woorden “met AWEPA 2” door de woorden “met AWEPA 2 en de Interparlementaire Unie”.*

### Verzoek 4

Over dit verzoek worden geen opmerkingen gemaakt.

## IV. — STEMMINGEN VAN DE CONSIDERANSEN EN HET VERZOEKEND GEDEELTE

### A. Consideransen

#### Considerans A

De considerans wordt eenparig aangenomen.

#### Considerans A/1 (*nieuw*)

Amendement nr. 48, dat een nieuwe considerans A/1 invoegt, wordt eenparig aangenomen.

Amendement nr. 4 wordt ingetrokken.

#### Consideransen B tot E

Deze consideransen worden eenparig aangenomen.

#### Considerans F

Amendement nr. 5, evenals de aldus gewijzigde considerans, worden eenparig aangenomen.

remplacer les mots “acteurs représentatifs de la société congolaise et le chef” par les mots “acteurs représentatifs de la société congolaise, de la société belge et de la communauté internationale et avec le chef”. On étend ainsi le panel des personnes à auditionner à des intervenants belges et internationaux.

### Point 3

*M. Stéphane Crusnière (PS) et cs déposent l’amendement n° 21 (DOC 54 1887/002) afin de remplacer les mots “l’AWEPA” par les mots “l’UIP”.*

*Mme Els Van Hoof (CD&V) dépose l’amendement n° 71 (DOC 54 1887/007) visant à ajouter les mots “et de l’Union interparlementaire” après les mots “l’AWEPA”.*

### Point 4

Ce point ne fait l’objet d’aucun commentaire.

## IV. — VOTES DES CONSIDÉRANTS ET DU DISPOSITIF

### A. Considérants

#### Considérant A

Le considérant A est adopté à l’unanimité.

#### Considérant A/1 (*nouveau*)

L’amendement n° 48, qui insère un considérant A/1, est adopté à l’unanimité.

L’amendement n° 4 est retiré.

#### Considérants B à E

Ces considérants sont adoptés à l’unanimité.

#### Considérant F

L’amendement n° 5, de même que le considérant F ainsi modifié, sont adoptés à l’unanimité.

Considerans F/1 (*nieuw*)

Amendement nr. 6, dat een nieuwe considerans F/1 invoegt, wordt verworpen met 7 tegen 2 stemmen en 2 onthoudingen.

Considerans F/2 (*nieuw*)

Amendement nr. 49, dat een nieuwe considerans F/1 invoegt, wordt aangenomen met 10 stemmen en 1 onthouding.

Amendement nr. 7 wordt ingetrokken.

## Consideransen G tot I

Deze consideransen worden eenparig aangenomen.

Considerans I/1 (*nieuw*)

Amendement nr. 8, dat een nieuwe considerans I/1 invoegt, wordt verworpen met 7 tegen 2 stemmen en 2 onthoudingen.

## Consideransen J tot O

Deze consideransen worden eenparig aangenomen.

Considerans O/1 (*nieuw*)

Amendement nr. 52, dat een nieuwe considerans O/1 invoegt, wordt eenparig aangenomen.

## Consideransen P tot R

Deze consideransen worden eenparig aangenomen.

## Considerans S

Amendement nr. 53, evenals de aldus gewijzigde considerans S, worden eenparig aangenomen.

## Considerans T

Considerans T wordt eenparig aangenomen.

Considérant F/1 (*nouveau*)

L'amendement n° 6, qui insère un considérant F/1, est rejeté par 7 voix contre 2 et 2 abstentions.

Considérant F/2 (*nouveau*)

L'amendement n° 49, qui insère un considérant F/1, est adopté par 10 voix et une abstention.

L'amendement n° 7 est retiré.

## Considéranrs G à I

Ces considérants sont adoptés à l'unanimité.

Considérant I/1 (*nouveau*)

L'amendement n° 8, qui insère un considérant I/1, est rejeté par 7 voix contre 2 et 2 abstentions.

## Considéranrs J à O

Ces considérants sont adoptés à l'unanimité.

Considérant O/1 (*nouveau*)

L'amendement n° 52, qui insère un considérant O/1, est adopté à l'unanimité.

## Considéranrs P à R

Ces considérants sont adoptés à l'unanimité.

## Considérant S

L'amendement n° 53, de même que le considérant S ainsi modifié, sont adoptés à l'unanimité.

## Considérant T

Le considérant T est adopté à l'unanimité.



## Considerans U

Amendement nr. 54, evenals de aldus gewijzigde considerans U, worden eenparig aangenomen.

Considerans U/1 (*nieuw*)

Amendement nr. 23, dat een nieuwe considerans U/1 invoegt, wordt eenparig aangenomen.

## Considerans V

Considerans V wordt eenparig aangenomen.

Considerans V/1 (*nieuw*)

Amendement nr. 24, dat een nieuwe considerans V/1 invoegt, wordt eenparig aangenomen.

Considerans V/2 (*nieuw*)

Amendement nr. 25, dat een nieuwe considerans V/2 invoegt, wordt eenparig aangenomen.

## Considerans W

Amendement nr. 50, dat strekt tot vervanging van considerans W, wordt eenparig aangenomen.

Amendement nr. 9 wordt ingetrokken.

## Considerans X en Y

Deze consideransen worden eenparig aangenomen.

## Considerans Z

Amendement nr. 10, evenals de aldus gewijzigde considerans Z, worden eenparig aangenomen.

## Consideransen AA tot CC

Deze consideransen worden eenparig aangenomen.

## Considérant U

L'amendement n° 54, ainsi que le considérant U ainsi modifié, sont adoptés à l'unanimité.

Considérant U/1 (*nouveau*)

L'amendement n° 23, tendant à insérer un considérant U/1, est adopté à l'unanimité.

## Considérant V

Le considérant V est adopté à l'unanimité.

Considérant V/1 (*nouveau*)

L'amendement n° 24, visant à insérer un considérant V/1, est adopté à l'unanimité.

Considérant V/2 (*nouveau*)

L'amendement n° 25, visant à insérer un considérant V/2, est adopté à l'unanimité.

## Considérant W

L'amendement n° 50, visant à remplacer le considérant W, est adopté à l'unanimité.

L'amendement n° 9 est retiré.

## Considéran­ts X et Y

Ces considérants sont adoptés à l'unanimité.

## Considérant Z

L'amendement n° 10, ainsi que le considérant Z ainsi modifié, sont adoptés à l'unanimité.

## Considéran­ts AA à CC

Ces considérants sont adoptés à l'unanimité.

## Considerans DD

Amendement nr. 55, evenals de aldus gewijzigde considerans DD, worden eenparig aangenomen.

Considerans DD/1 (*nieuw*)

Amendement nr. 11, dat strekt tot invoeging van een nieuwe considerans DD/1, wordt verworpen met 7 tegen 4 stemmen.

Amendement nr. 62, dat eveneens strekt tot invoeging van een nieuwe considerans DD/1, wordt eenparig aangenomen.

## Considerans EE

Amendement nr. 56, evenals de aldus gewijzigde considerans EE, worden eenparig aangenomen.

## Consideransen FF tot II

Deze consideransen worden eenparig aangenomen.

Considerans II/1 (*nieuw*)

Amendement nr. 12, dat strekt tot invoeging van de nieuwe considerans II/1, wordt eenparig aangenomen.

Considerans II/2 (*nieuw*)

Amendement nr. 13, dat eveneens strekt tot invoeging van een nieuwe considerans II /2, wordt ingetrokken.

Considerans JJ (*nieuw*)

Amendement nr. 1, dat strekt tot invoeging van een nieuwe considerans JJ, wordt ingetrokken.

Amendement nr. 45, dat eveneens strekt tot invoeging van een nieuwe considerans JJ, wordt eenparig aangenomen.

De amendementen nrs. 26 en 66, die eveneens trekken tot invoeging van een nieuwe considerans JJ, worden eenparig aangenomen.

## Considérant DD

L'amendement n° 55, ainsi que le considérant DD ainsi modifié, sont adoptés à l'unanimité.

Considérant DD/1 (*nouveau*)

L'amendement n° 11, visant à insérer un considérant DD/1, est rejeté par 7 voix contre 4.

L'amendement n° 62, visant également à insérer un considérant DD/1, est adopté à l'unanimité.

## Considérant EE

L'amendement n° 56, ainsi que le considérant EE ainsi modifié, sont adoptés à l'unanimité.

## Considéranfs FF à II

Ces considérants sont adoptés à l'unanimité.

Considérant II/1 (*nouveau*)

L'amendement n° 12, qui vise à insérer un nouveau considérant II/1, est adopté à l'unanimité.

Considérant II/2 (*nouveau*)

L'amendement n° 13, qui vise à insérer un nouveau considérant II/2, est retiré.

Considérant JJ (*nouveau*)

L'amendement n° 1, qui vise à insérer un nouveau considérant JJ, est retiré.

L'amendement n° 45, qui vise également à insérer un nouveau considérant JJ, est adopté à l'unanimité.

Les amendements n°s 26 et 66, qui visent également à insérer un nouveau considérant JJ, sont adoptés à l'unanimité.

Considerans KK (*nieuw*)

Amendement nr. 2, dat strekt tot invoeging van een nieuwe considerans KK, wordt ingetrokken.

Amendement nr. 46, dat eveneens strekt tot invoeging van een nieuwe considerans KK, wordt eenparig aangenomen.

Considerans LL (*nieuw*)

Amendement nr. 3, dat strekt tot invoeging van de nieuwe considerans LL, wordt ingetrokken.

Amendement nr. 47, dat eveneens strekt tot invoeging van een nieuwe considerans LL, wordt eenparig aangenomen.

**B. Verzoekend gedeelte*****Eerste deel: verzoeken van de Kamer van volksvertegenwoordigers aan de regering***

## Verzoek 1

Het verzoek wordt eenparig aangenomen.

Verzoek 1/1 (*nieuw*)

Amendement nr. 27, dat een nieuw verzoek 1/1 invoegt, wordt aangenomen met 10 stemmen en 1 onthouding.

## Verzoek 2

Amendement nr. 36 wordt verworpen met 11 stemmen tegen 1.

Amendement nr. 28 wordt ingetrokken.

Het ongewijzigde verzoek 2 wordt vervolgens aangenomen met 11 stemmen en 1 onthouding.

Verzoek 2/1 (*nieuw*)

Amendement nr. 29, dat een nieuw verzoek 2/1 invoegt, wordt ingetrokken.

## Verzoek 3a

Dit verzoek wordt eenparig aangenomen.

Considérant KK (*nouveau*)

L'amendement n° 2, qui vise à insérer un nouveau considérant KK, est retiré.

L'amendement n° 46, qui vise également à insérer un nouveau considérant KK, est adopté à l'unanimité.

Considérant LL (*nouveau*)

L'amendement n° 3, qui vise à insérer un nouveau considérant LL, est retiré.

L'amendement n° 47, qui vise également à insérer un nouveau considérant LL, est adopté à l'unanimité.

**B. Dispositif*****Première partie: demandes de la Chambre des représentants adressées au gouvernement***

## Point 1

Ce point est adopté à l'unanimité.

Point 1/1 (*nouveau*)

L'amendement n° 27, qui vise à insérer un nouveau point 1/1, est adopté par 10 voix et une abstention.

## Point 2

L'amendement n° 36 est rejeté par 11 voix contre une.

L'amendement n° 28 est retiré.

Le point 2 est ensuite adopté sans modification par 11 voix et une abstention.

Point 2/1 (*nouveau*)

L'amendement n° 29, qui vise à insérer un point 2/1, est retiré.

## Point 3a

Ce point est adopté à l'unanimité.

## Verzoek 3b

Amendement nr. 51 wordt eenparig aangenomen.

Het aldus gewijzigde verzoek 3b wordt eenparig aangenomen.

Verzoek 3c (*nieuw*)

Amendement nr. 14, dat een nieuw verzoek 3c invoegt, wordt verworpen met 7 tegen 2 stemmen en 2 onthoudingen.

Amendement nr. 30, dat eveneens een nieuw verzoek 3c invoegt, wordt ingetrokken.

## Verzoek 4

Amendement nr. 15 wordt verworpen met 7 tegen 3 stemmen.

Amendement nr. 59, dat de tekst van verzoek 4 vangt, wordt eenparig aangenomen.

Verzoek 4/1 (*nieuw*)

Amendement nr. 16, dat een nieuw verzoek 4/1 invoegt, wordt verworpen met 7 tegen 4 stemmen.

Amendement nr. 37, dat eveneens een nieuw verzoek 4/1 invoegt, wordt verworpen met 7 tegen 4 stemmen.

Amendement nr. 68, dat eveneens een nieuw verzoek 4/1 invoegt, wordt aangenomen met 8 stemmen en 3 onthoudingen.

Amendement nr. 63, dat eveneens een nieuw verzoek 4/1 invoegt, wordt eenparig aangenomen.

Verzoek 4/2 (*nieuw*)

Amendement nr. 38, dat een nieuw verzoek 4/2 invoegt, wordt verworpen met 8 tegen 4 stemmen.

## Verzoek 5

Amendement nr. 31 wordt ingetrokken.

Amendement nr. 39 wordt verworpen met 8 tegen 3 stemmen.

## Point 3b

L'amendement n° 51 est adopté à l'unanimité.

Le point 3b, ainsi modifié, est adopté à l'unanimité.

Point 3c (*nouveau*)

L'amendement n° 14, qui insère un nouveau point 3c, est rejeté par 7 voix contre 2 et 2 abstentions.

L'amendement n° 30, qui insère également un nouveau point 3c, est retiré.

## Point 4

L'amendement n° 15 est rejeté par 7 voix contre 3.

L'amendement n° 59, qui remplace le texte du point 4, est adopté à l'unanimité.

Point 4/1 (*nouveau*)

L'amendement n° 16, qui insère un nouveau point 4/1, est rejeté par 7 voix contre 4.

L'amendement n° 37, qui insère également un nouveau point 4/1, est rejeté par 7 voix contre 4.

L'amendement n° 68, qui insère également un nouveau point 4/1, est adopté par 8 voix et 3 abstentions.

L'amendement n° 63, qui insère également un nouveau point 4/1, est adopté à l'unanimité.

Point 4/2 (*nouveau*)

L'amendement n° 38, qui insère un nouveau point 4/2, est rejeté par 8 voix contre 4.

## Point 5

L'amendement n° 31 est retiré.

L'amendement n° 39 est rejeté par 8 voix contre 3.

Amendement nr. 61 wordt eenparig aangenomen.

Het aldus gewijzigde verzoek 5 wordt aangenomen met 11 stemmen en 1 onthouding.

#### Verzoek 5/1 (*nieuw*)

Amendement nr. 40, dat een nieuw verzoek 5/1 invoegt, wordt eenparig aangenomen.

#### Verzoek 6

Amendement nr. 41 wordt ingetrokken.

Amendement nr. 64, dat de tekst van verzoek 6 vervangt, wordt eenparig aangenomen.

#### Verzoeken 7 tot 9

Deze verzoeken worden eenparig aangenomen.

#### Verzoek 10

Amendement nr. 32, evenals het aldus gewijzigde verzoek 10, worden eenparig aangenomen.

#### Verzoek 11

Dit verzoek wordt eenparig aangenomen.

#### Verzoek 12

Amendement nr. 17 wordt ingetrokken.

Amendement nr. 58, evenals het aldus gewijzigde verzoek 12, worden eenparig aangenomen.

#### Verzoek 12/1 (*nieuw*)

Amendement nr. 18, dat een nieuw verzoek 12/1 invoegt, wordt verworpen met 7 tegen 3 stemmen.

Amendement nr. 42, dat eveneens strekt tot invoeging van een nieuw verzoek 12/1, wordt ingetrokken.

Amendement nr. 65, dat amendement nummer 42 vervangt, komt aldus te vervallen.

L'amendement n° 61 est adopté à l'unanimité.

Le point 5, ainsi modifiée, est adoptée par 11 voix et une abstention.

#### Point 5/1 (*nouveau*)

L'amendement n° 40, qui insère un nouveau point 5/1, est adopté à l'unanimité.

#### Point 6

L'amendement n° 41 est retiré.

L'amendement n° 64, qui remplace le texte du point 6, est adopté à l'unanimité.

#### Point 7 à 9

Ces points sont adoptés à l'unanimité.

#### Point 10

L'amendement n° 32, ainsi que le point 10 ainsi modifié, sont adoptés à l'unanimité.

#### Point 11

Ce point est adopté à l'unanimité.

#### Point 12

L'amendement n° 17 est retiré.

L'amendement n° 58, de même que le point 12 ainsi modifié, sont adoptés à l'unanimité.

#### Point 12/1 (*nouveau*)

L'amendement n° 18, qui insère un point 12/1, est rejeté par 7 voix contre 3.

L'amendement n° 42, qui vise également à insérer un point 12/1, est retiré.

L'amendement n° 65, qui remplace l'amendement n° 42, devient dès lors sans objet.



Verzoek 12/2 (*nieuw*)

Amendement nr. 19, dat een nieuw verzoek 12/2 invoegt, wordt ingetrokken.

Amendement nr. 69, dat eveneens een nieuw verzoek 12/2 invoegt, wordt eenparig aangenomen.

## Verzoek 13

Amendement nr. 33 wordt ingetrokken.

Amendement nr. 70 wordt eenparig aangenomen.

Amendement nr. 43 wordt ingetrokken

Amendement nr. 60 wordt aangenomen met 10 stemmen en 2 onthoudingen.

Het aldus gewijzigde verzoek 13 wordt aangenomen met 11 stemmen en 1 onthouding.

Verzoek 13/1 (*nieuw*)

Amendement nr. 34, dat een nieuw verzoek 13/1 invoegt, wordt verworpen met 8 tegen 4 stemmen.

Amendement nr. 67, dat eveneens een nieuw verzoek 13/1 invoegt, wordt verworpen met 8 tegen 4 stemmen.

## Verzoek 14

Dit verzoek wordt eenparig aangenomen.

## Verzoek 15

Amendement nr. 20 wordt verworpen met 8 tegen 4 stemmen.

Verzoek 15 wordt eenparig aangenomen

## Verzoek 16

Dit verzoek wordt eenparig aangenomen.

Verzoek 17 (*nieuw*)

Amendement nr. 44, dat een nieuw verzoek 17/1 invoegt, wordt verworpen met 7 tegen 4 stemmen.

Point 12/2 (*nouveau*)

L'amendement n° 19, qui insère un point 12/2, est retiré.

L'amendement n° 69, qui insère également un point 12/2, est adopté à l'unanimité.

## Point 13

L'amendement n° 33 est retiré.

L'amendement n° 70 est adopté à l'unanimité.

L'amendement n° 43 est retiré.

L'amendement n° 60 est adopté par 10 voix et 2 abstentions.

Le point 13, ainsi modifié, est adopté par 11 voix et une abstention.

Point 13/1 (*nouveau*)

L'amendement n° 34, qui insère un point 13/1, est rejeté par 8 voix contre 4.

L'amendement n° 67, qui insère également un point 13/1, est rejeté par 8 voix contre 4.

## Point 14

Ce point est adoptée à l'unanimité.

## Point 15

L'amendement n° 20 est rejeté par 8 voix contre 4.

Le point 15 est adopté à l'unanimité.

## Point 16

Ce point est adopté à l'unanimité.

Point 17 (*nouveau*)

L'amendement n° 44, qui insère un point 17/1, est rejeté par 7 voix contre 4.

**Tweede deel: beslissingen van de Kamer van volksvertegenwoordigers**

Verzoek 0/1 (*nieuw*)

Amendement nr. 35, dat verzoek 1 wil laten voorafgaan door een nieuwe bepaling, wordt eenparig aangenomen.

Verzoek 1

Amendement nr. 21 wordt verworpen met 7 tegen 4 stemmen.

Amendement nr. 57 wordt eenparig aangenomen.

Het aldus gewijzigde verzoek 1 wordt eenparig aangenomen.

Verzoek 2

Dit verzoek wordt eenparig aangenomen.

Verzoek 3

Amendement nr. 22 wordt ingetrokken.

Amendement nr. 71 wordt eenparig aangenomen.

Het aldus gewijzigde verzoek 3 wordt eenparig aangenomen.

Verzoek 4

Dit verzoek wordt eenparig aangenomen.

\*  
\* \*

*De voorzitter* beslist artikel 78.4 van het Reglement toe te passen opdat de voorstellen van resolutie kunnen worden besproken in de plenaire vergadering van 20 juli 2016.

Het gehele, aldus geamendeerde voorstel van resolutie DOC 54 1887/001 wordt aangenomen met 10 stemmen en 2 onthoudingen.

**Deuxième partie: décisions de la Chambre des représentants**

Point 0/1 (*nouveau*)

L'amendement n° 35, qui vise à faire précéder le point 1 par une nouvelle disposition, est adopté à l'unanimité.

Point 1

L'amendement n° 21 est rejeté par 7 voix contre 4.

L'amendement n° 57 est adopté à l'unanimité.

Le point 1, ainsi modifié, est adopté à l'unanimité.

Point 2

Ce point est adopté à l'unanimité.

Point 3

L'amendement n° 22 est retiré.

L'amendement n° 71 est adopté à l'unanimité.

Le point 3, ainsi modifié, est adopté à l'unanimité.

Point 4

Ce point est adopté à l'unanimité.

\*  
\* \*

*Le président* décide de faire application de l'article 78.4 du Règlement afin que les propositions de résolution soient traitées par la séance plénière du 20 juillet 2016.

L'ensemble de la proposition DOC 54 1887/001, telle qu'elle a été modifiée et corrigée, est adopté par 10 voix et 2 abstentions.

Derhalve vervallen de voorstellen van resolutie DOC 54 1563/001 en DOC 54 1583/001.

*De rapporteur,*

Stéphane CRUSNIÈRE

*De voorzitter,*

Dirk VAN der MAELEN

Les propositions de résolution DOC 54 1563/001 et DOC 54 1583/001 deviennent dès lors sans objet.

*Le rapporteur,*

Stéphane CRUSNIÈRE

*Le président,*

Dirk VAN der MAELEN